

Upute za uporabu i ugradnju Kombinacija hladnjaka i zamrzivača



Prije postavljanja, ugradnje i prve uporabe **obvezno** pročitajte ove upute za uporabu i ugradnju. Time ćete zaštititi sebe i izbjeći oštećenja.

Sadržaj

Sigurnosne napomene i upozorenja	4	Način za podešavanje 	28
Održivost i zaštita okoliša	13	Party način rada 	28
Energiju ćete uštedjeti na sljedeći način	15	Holiday način rada 	28
Ugradnja	16	Funkcija zaključavanja  / 	28
Mjesto postavljanja	16	Isključivanje uređaja za hlađenje 	28
Zahtjevi za odzračivanje i prozračivanje	17	Šabat način rada 	28
Postavljanje više uređaja za hlađenje jedan uz drugi	18	Informacije o Šabat načinu rada i	28
Promjena smjera otvaranja vrata	18	Umrežavanje 	29
Naručivanje tiskanih uputa za ugradnju	18	Ton tipki  / 	29
Postavljanje uređaja za hlađenje	19	Tonovi upozorenja i signalni tonovi  / 	29
Poravnavanje uređaja za hlađenje ...	19	Svjetlina zaslona 	29
Integracija uređaja za hlađenje u kuhinjski niz	20	Jedinica za temperaturu °C/°F ...	29
Dimenzije uređaja	22	Prezentacija 	29
Električni priključak	24	Tvorničke postavke 	29
Upoznavanje	25	Informacije o hladnjaku i	29
Vaš uređaj za hlađenje	25	Indikator Active AirClean filtra 	29
Upravljačka ploča sa zaslonom	27	Način rada za čišćenje 	29
		Umrežavanje	30
		Sigurnost	31
		Alarm temperature u zoni za zamrzavanje	31
		Alarm vrata	32
		Funkcije uređaja	32
		Brzo hlađenje 	32
		Brzo zamrzavanje 	32
		Oblikovanje unutrašnjosti	33
		Premještanje police za odlaganje/police za boce	33
		Premještanje površine za odlaganje	33
		Mjesto za lim za pečenje	34
		Postavljanje Active AirClean filtra	34
		Fleksibilna prilagodba zone za zamrzavanje (VarioRoom)	34
		Isporučeni pribor	35
		Dodatni pribor	35

Puštanje u rad	36	Vađenje i rastavljanje pribora u svrhu čišćenja	59
Prije prve uporabe	36	Umetanje staklenih polica i ladića u zonu za zamrzavanje	61
Priključivanje uređaja za hlađenje	36	Čišćenje prednje strane i bočnih stijenki uređaja	61
Uključivanje uređaja za hlađenje	36	Čišćenje poprečnih otvora za prozračivanje i odzračivanje	62
Isključivanje uređaja za hlađenje	36	Nakon čišćenja	62
Odvojeno isključivanje zone za hlađenje	37	Rješavanje problema	63
Kod duže odsutnosti	37	Osvjetljenje unutrašnjosti	71
Preduvjeti za umrežavanje	38	Uzroci zvukova	71
Prvo umrežavanje	38	Servis	74
Provođenje Scan & Connect	38	Kontakt u slučaju smetnji	74
Rukovanje	39	EPREL baza podataka	74
Prikaz temperature	39	Jamstvo	74
Moguće podešene vrijednosti za temperaturu u zoni za hlađenje	39	Informacije	75
Moguće podešene vrijednosti za temperaturu u zoni za zamrzavanje	39	Izjava o sukladnosti	75
Podešavanje temperature u zoni za hlađenje/zamrzavanje	40	Autorska prava i licence	75
Pohrana namirnica u zoni za hlađenje	43		
Različita područja hlađenja	43		
Čuvanje namirnica zapakiranih ili ne zapakiranih?	43		
Pohrana namirnica u DailyFresh ladicama	44		
DailyFresh ladica	44		
Zamrzavanje i pohrana svježih namirnica	45		
Brzo hlađenje napitaka	45		
Priprava kockica leda	46		
Prilagodba postavki	47		
Čišćenje i održavanje	58		
Odleđivanje	58		
Napomene za sredstva za čišćenje	58		
Priprema uređaja za hlađenje za čišćenje	58		
Čišćenje unutrašnjosti uređaja	58		
Ručno pranje ili pranje pribora u perilici posuđa	59		

Sigurnosne napomene i upozorenja

Ovaj uređaj za hlađenje odgovara svim propisanim sigurnosnim odredbama. Međutim, nepropisna uporaba može prouzročiti ozljede ljudi i materijalna oštećenja.

Pročitajte pažljivo upute za uporabu i ugradnju prije prve uporabe uređaja za hlađenje. U njima se nalaze važne napomene o ugradnji, sigurnosti, uporabi i održavanju uređaja. Time ćete zaštititi sebe i izbjeći oštećenja na uređaju za hlađenje.

U skladu s Normom IEC 60335-1, tvrtka Miele izričito navodi da morate u potpunosti pročitati i slijediti sve raspoložive informacije o postavljanju uređaja za hlađenje kao i sigurnosne napomene i upozorenja.

Tvrtka Miele ne može preuzeti odgovornost za štete uzrokovane nepoštivanjem ovih napomena.

Sačuvajte ove upute za uporabu i ugradnju. Predajte upute za uporabu i ugradnju eventualnom budućem vlasniku uređaja.

Namjenska uporaba

► Uređaj za hlađenje je predviđen za uporabu u kućanstvima i kućanstvu sličnim okruženjima, kao primjerice:

- prodavaonicama, uredima i drugim sličnim radnim okruženjima
- poljoprivrednim imanjima
- hotelima, motelima, pansionima i drugim sličnim oblicima smještaja.

Ovaj uređaj za hlađenje nije namijenjen korištenju na otvorenom.

► Uređaj za hlađenje koristite isključivo u okviru kućanstva za hlađenje i pohranu namirnica kao i za pohranu duboko zamrznutih namirnica, za zamrzavanje svježih namirnica i za pripremu leda.

Drugi načini uporabe nisu dozvoljeni.

► Uređaj za hlađenje nije prikladan za pohranu i hlađenje lijekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili sličnih materijala ili proizvoda koje uključuje direktiva za medicinske proizvode. Zloupotreba uređaja za hlađenje može uzrokovati oštećenje pohranjene robe ili njezino propadanje. Nadalje uređaj za hlađenje se ne smije koristiti na mjestima gdje postoji opasnost od eksplozije.

Tvrtka Miele ne preuzima odgovornost za štete nastale nenamjenskom uporabom ili nepravilnim rukovanjem.

Sigurnosne napomene i upozorenja

► Osobe (uključujući i djeca) koje zbog svog tjelesnog, osjetilnog ili duševnog stanja, ili nedostatka iskustva ili zbog neznanja nisu u stanju sigurno rukovati uređajem za hlađenje, moraju biti pod nadzorom dok rukuju istim.

Takve osobe mogu upotrebljavati uređaj za hlađenje bez nadzora samo kad su upućene u sigurno korištenje uređaja, te razumiju opasnosti koje proizlaze iz pogrešnog rukovanja.

Djeca u kućanstvu

► Djeca mlađa od 8 godina ne smiju biti u blizini uređaja za hlađenje, osim kad su pod stalnim nadzorom.

► Djeca starija od osam godina uređaj za hlađenje smiju koristiti bez nadzora samo ukoliko im je rukovanje objašnjeno tako da njime mogu rukovati sigurno. Djeca moraju biti sposobna prepoznati i razumjeti opasnosti pogrešnog rukovanja uređajem.

► Djeca ne smiju čistiti ni održavati uređaj za hlađenje bez nadzora.

► Nadgledajte djecu koja se zadržavaju u blizini uređaja za hlađenje. Nemojte djeci dopustiti da se igraju uređajem.

► Opasnost od gušenja. Djeca se tijekom igre mogu umotati u ambalažu (primjerice foliju) ili ga navući preko glave te se ugušiti. Držite ambalažu izvan dosega djece.

Tehnička sigurnost

► Provjerena je zabrtvljenost toka rashladnog sredstva. Uređaj za hlađenje u skladu je s relevantnim sigurnosnim odredbama kao i dotičnim EU direktivama.



U slučaju oštećenja rashladnog kruga: sredstvo za hlađenje i ulje mogu iscuriti i zapaliti se.

► Upozorenje: Opasnost od požara/zapaljivi materijali. Ovaj simbol se nalazi na kompresoru i označava zapaljive materijale. Ne uklanjajte ovu naljepnicu.

Sigurnosne napomene i upozorenja

Sredstvo za hlađenje koje se nalazi uređaju (podaci na tipskoj naljepnici) je u skladu s okolišem, no zapaljivo.

Uporaba ovog sredstva za hlađenje koje je u skladu s okolišem samo djelimice dovodi do pojačanja zvukova rada. Osim zvukova rada kompresora u cijelom rashladnom krugu može doći do zvukova strujanja. Ovakvi se efekti na žalost ne mogu izbjeći no oni nemaju nikakav utjecaj na učinkovitost uređaja.

Prilikom transporta i prilikom ugradnje/postavljanja uređaja za hlađenje pazite da se ne oštete dijelovi rashladnog kruga. Prskajuće sredstvo za hlađenje može dovesti do ozljeda očiju te se sredstvo koje je iscurilo može zapaliti.

U slučaju oštećenja:

- Izbjegavajte otvoreni plamen ili izvore zapaljivosti.
- Isključite uređaj za hlađenje iz električne mreže.
- Na nekoliko minuta prozračite prostoriju u kojoj stoji uređaj za hlađenje.
- Kontaktirajte servis.

► Što je više sredstva za hlađenje u hladnjaku, to veći mora biti prostor u koji se hladnjak postavlja. Kod eventualnih pukotina u malim prostorijama može nastati zapaljiva mješavina plina i zraka. Na svakih 8 g sredstva za hlađenje prostor mora biti veličine najmanje 1 m³. Količina sredstva za hlađenje nalazi se na tipskoj naljepnici u unutrašnjosti hladnjaka.

► Ako se otvori za prozračivanje i odzračivanje pokriju ili zatvore, može nastati zapaljiva mješavina plina i zraka u slučaju oštećenja rashladnog kruga. Pridržavajte se preporučenih otvora za prozračivanje i odzračivanje. Otvori za prozračivanje i odzračivanje ne smiju se pokriti niti zatvoriti.

► Prikliučni podaci (osigurač, frekvencija, napon) s tipske naljepnice uređaja za hlađenje moraju se obavezno podudarati s onima električne mreže, kako ne bi nastala oštećenja na uređaju.

Podatke usporedite prije priključivanja. U slučaju sumnje obratite se stručnoj osobi.

► Električna sigurnost uređaja za hlađenje može se zajamčiti samo ako je priključen na propisno instaliranu instalaciju sa zaštitnim vodičem. Ovaj temeljni sigurnosni uvjet mora biti ispunjen. U slučaju sumnje, električnu instalaciju treba dati na provjeru stručnoj osobi.

Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Mogući je povremeni ili trajni pogon na samodostatnom ili ne mrežno sinkroniziranom sustavu napajanja energijom (poput primjerice pojedinačne mreže, back up sustavi). Preduvjet za rad je da sustav opskrbe energijom bude u skladu sa specifikacijama EN 50160 ili s njima usporediv.
- Zaštite predviđene za kućnu ugradnju i za ovaj Miele proizvod u svojoj funkciji i načinu rada moraju biti sigurne i u pojedinačnom pogonu ili pogonu koji nije mrežno sinkroniziran ili se moraju zamijeniti istovjetnim mjerama u ugradnji. Kao što je primjerice opisano u trenutnoj publikaciji VDE-AR-E 2510–2.
- ▶ Kako bi se uređaj za hlađenje u slučaju nužde mogao brzo isključiti iz napajanja utičnicu ne smije pokrivati stražnja stjenka uređaja jer ona mora biti lako dostupna.
- ▶ Odmah isključite uređaj za hlađenje iz električne mreže ako je mrežni priključni kabel oštećen. Nazovite servis.
- ▶ Ako se priloženi priključni kabel ošteti, priključni kabel se mora zamijeniti originalnim rezervni dijelom kako bi se izbjegla opasnost za korisnika. Samo uporabom originalnih zamjenskih dijelova tvrtka Miele može jamčiti ispunjavanje sigurnosnih zahtjeva. Iz sigurnosnih razloga zamjenu smije obavljati samo kvalificirano osoblje ili Miele servis.
- ▶ Višestruke utičnice niti produžni kabel ne jamče potrebnu sigurnost (npr. opasnost od požara). Uređaj za hlađenje nemojte na taj način priključivati na električnu mrežu.
- ▶ Ako do dijelova pod naponom ili na priključni električni kabel dopre vlaga, to može uzrokovati kratki spoj. Stoga uređaj za hlađenje nemojte koristiti u vlažnim prostorima ili prostorijama gdje dolazi do prskanja vode (primjerice u garaži, prostoriji gdje se pere rublje).
- ▶ Ovaj uređaj za hlađenje ne smije se koristiti na pokretnim mjestima (npr. na brodovima).
- ▶ Oštećen uređaj za hlađenje može ugroziti Vašu sigurnost. Provjerite ima li uređaj vidljivih oštećenja. Nikada nemojte upotrebljavati oštećen uređaj.
- ▶ Ovaj uređaj za hlađenje nije namijenjen korištenju kao ugradbeni uređaj.
- ▶ Kod ugradnje, održavanja i popravaka, uređaj za hlađenje se mora isključiti iz električne mreže. Uređaj je isključen iz električne mreže u sljedećim situacijama:

Sigurnosne napomene i upozorenja

- isključeni su osigurači u električnoj instalaciji ili
- potpuno su odvrnuti rastalni osigurači u električnoj instalaciji ili
- priključni kabel je odspojen od električne mreže. Kod priključnog voda s utikačem, nemojte povlačiti vod, već utikač ako ga želite odspojiti iz električne mreže.

▶ Nepravilno instaliranje, održavanje ili popravci mogu uzrokovati ozbiljne opasnosti za korisnika.

Instaliranje, održavanje ili popravke smije izvršiti samo ovlaštenu Miele servis.

▶ Pravo na jamstvo gubite kada uređaj za hlađenje popravljaju od tvrtke Miele neovlaštene osobe.

▶ Neispravni dijelovi zamjenjuju se isključivo originalnim Miele rezervnim dijelovima. Samo uporabom tih dijelova tvrtka Miele može jamčiti potpuno ispunjavanje sigurnosnih zahtjeva.

▶ Ovaj uređaj za hlađenje je zbog posebnih zahtjeva (koji se odnose na temperaturu, vlagu, kemijsku postojanost, otpornost na trošenje i vibracije) opremljen posebnim rasvjetnim tijelom. Ovo se rasvjetno tijelo smije koristiti samo u predviđenu svrhu. Rasvjetno tijelo nije prikladno za osvjetljavanje prostorije. Zamjenu vrši ovlašteno stručno osoblje ili Miele servisna služba. Uređaj za hlađenje sadrži više izvora svjetlosti koji pokazuju barem razred energetske učinkovitosti G.

Pravilna ugradnja

▶ Promjenu smjera otvaranja (ukoliko je potrebno) napravite u skladu s uputama za ugradnju.

▶ Prilikom transporta, promjene smjera otvaranja i postavljanja uređaja za hlađenje uvijek nosite zaštitne rukavice.

▶ Uređaj za hlađenje je težak te se s otvorenim vratima može prevrnuti prema naprijed:

- Transportirajte ili pomaknite uređaj za hlađenje uz pomoć barem 2 osobe.
- Promijenite graničnik vrata uređaja za hlađenje uz pomoć barem 2 osobe.
- Uređaj za hlađenje postavite uz pomoć barem 2 osobe.
- Uređaj za hlađenje tijekom postavljanja nikada ne ostavljajte bez nadzora.

Pravilna uporaba

- ▶ Uređaj za hlađenje je razvijen za određeni klimatski razred (raspon temperature okoline) čije se granice moraju poštivati. Klimatski razred naveden je na tipskoj naljepnici u unutrašnjosti uređaja za hlađenje. Niža temperatura okoline dovodi do dužeg mirovanja kompresora, tako da uređaj za hlađenje ne može održavati potrebnu temperaturu.
- ▶ Otvori za prozračivanje i odzračivanje ne smiju se pokriti niti zatvoriti. Besprijekoran protok zraka tada više nije zajamčen. Raste potrošnja energije, a moguća posljedica mogu biti oštećenja na komponentama.
- ▶ Šteta uzrokovana namirnicama koje sadrže masnoće ili ulja. Ako u uređaj za hlađenje ili u vratima uređaja skladištite namirnice koje sadrže masnoću ili ulja, pazite da izlivena masnoća ili ulje ne dođu u dodir s plastičnim dijelovima uređaja za hlađenje. Zbog toga u plastici mogu nastati pukotine, što može dovesti do lomljenja ili pucanja plastike.
- ▶ Opasnost od požara i eksplozije zbog zapaljive smjese plinova. U uređaju za hlađenje nemojte čuvati eksplozivne tvari i proizvode sa zapaljivim pogonskim plinovima (npr. raspršivači). Zapaljive mješavine mogu se zapaliti električnim dijelovima. Odgovarajući raspršivači prepoznatljivi su po otisnutim podacima o sadržaju ili po simbolu plamena. Izlazni plinovi mogu se zapaliti zbog električnih komponenti.
- ▶ Opasnost od eksplozije. U uređaj za hlađenje ne stavljajte električne uređaje (primjerice za izradu mrvljenog leda). Mogu uzrokovati stvaranje iskri.
- ▶ Opasnost od ozljeda i oštećenja. U zoni za zamrzavanje nemojte pohranjivati limenke ni boce s gaziranim pićima ili tekućinama koje se mogu zamrznuti. Limenke ili boce se mogu rasprsnuti.
- ▶ Opasnost od ozljeda i oštećenja. Boce koje ste na brzo hlađenje stavili u zonu za zamrzavanje izvadite najkasnije nakon jednog sata. Boce se mogu rasprsnuti.
- ▶ Opasnost od ozljeda. Zamrznute namirnice i metalne dijelove ne dodirujte mokrim rukama. Ruke se mogu zamrznuti.
- ▶ Opasnost od ozljeda. Kockice leda ili sladoled na štapiću, posebice vodeni sladoled, nikada ne stavljajte u usta neposredno nakon što ste ih izvadili iz zone za zamrzavanje. Zbog vrlo niske temperature zamrznute namirnice usnice ili jezik se mogu smrznuti.
- ▶ Odmrznute namirnice nemojte više zamrzavati. Iskoristite ih što prije, jer one gube svoju hranjivu vrijednost i kvare se. Odmrznute namirnice koje ste skuhalili ili ispekli možete ponovo zamrznuti.

Sigurnosne napomene i upozorenja

▶ Namirnice koje se predugo pohranjuju mogu izazvati trovanje hranom. Dužina pohrane ovisi o mnogo čimbenika kao što su stupanj svježine, kvaliteta namirnica i temperatura pohrane. Pazite na rok uporabe i rokove pohrane koje navodi proizvođač namirnica!

▶ Kako bi se namirnice brzo u potpunosti zamrznule, ne smije se prijeći maksimalna snaga zamrzavanja. Maksimalna snaga zamrzavanja unutar 24 sata prikazana je na tipskoj naljepnici „Snaga zamrzavanja ... kg/24 h“.

Pribor i rezervni dijelovi

▶ Upotrebljavajte isključivo Miele originalni pribor. Nadograde li se ili ugrade drugi dijelovi, gube se prava koja proizlaze iz garancije, jamstva i/ili odgovornosti za proizvod.

▶ Miele vam jamči isporuku rezervnih dijelova bitnih za funkcioniranje uređaja minimalno 10 godina, a maksimalno 15 godina od dana prestanka proizvodnje Vašeg uređaja za hlađenje.

Čišćenje i održavanje

▶ Brtvu na vratima ne tretirajte uljima niti mastima jer bi s vremenom mogla postati porozna.

▶ Para parnog čistača može doprijeti do dijelova pod naponom i uzrokovati kratki spoj.

Za čišćenje i otapanje uređaja za hlađenje nemojte nikada upotrebljavati parni čistač.

▶ Šiljati ili oštri predmeti oštetit će površinu isparavanja i uređaj za hlađenje više neće biti funkcionalan. Stoga ne koristite šiljate ili oštre predmete za

- uklanjanje slojeva leda,
- podizanje posuda za led i smrznutih namirnica.

▶ Prilikom odmrzavanja u uređaj za hlađenje nikada ne stavljajte električna grijaača tijela ili svijeće. Plastika će se oštetiti.

▶ Ne upotrebljavajte raspršivače za odmrzavanje ili uklanjanje leda. Sprejevi za odmrzavanje i sredstva za uklanjanje leda mogu stvoriti eksplozivne plinove, sadržavati otapala ili pogonske plinove koji oštećuju plastiku ili biti štetni za zdravlje.

Transport

- ▶ Uvijek transportirajte uređaj za hlađenje u uspravnom položaju i transportnoj ambalaži kako ni bi došlo do oštećenja.
- ▶ Opasnost od ozljeda i oštećenja. Uređaj za hlađenje transportirajte pomoću još jedne osobe, jer je uređaj za hlađenje vrlo težak.

Zbrinjavanje Vašeg dotrajalog uređaja

- ▶ Djeca se u igri mogu zatvoriti u uređaj za hlađenje i ugušiti.
 - Demontirajte vrata uređaja.
 - Izvadite ladice.
 - Površine za odlaganje ostavite u uređaju za hlađenje kako djeca ne bi mogla jednostavno ući u uređaj.
 - Kod zbrinjavanja starog uređaja za hlađenje uništite mehanizam brave. Tako ćete spriječiti da se djeca u igri zaključaju u uređaju i tako dovedu u opasnost.
- ▶ Opasnost od električnog udara!
 - Odrežite mrežni utikač s mrežnog kabela.
 - Odrežite mrežni kabel s dotrajalog uređaja.

Mrežni utikač i mrežni kabel zbrinite zasebno od dotrajalog uređaja.

▶ Uvjerite se tijekom i nakon zbrinjavanja da uređaj za hlađenje nije odložen u blizini benzina ili drugih zapaljivih plinova i tekućina.

▶ Opasnost od požara uzrokovanog uljem ili sredstvom za hlađenje koje curi.

Sadržana sredstva za hlađenje i ulje su zapaljivi. Sredstvo za hlađenje ili ulje koje curi može se zapaliti pri dovoljno visokoj koncentraciji i u dodiru s vanjskim izvorom topline.

Prilikom zbrinjavanja uređaja pazite da se rashladni krug ne ošteti. Tako ćete spriječiti nekontrolirano istjecanje sredstva za hlađenje (podaci su navedeni na tipskoj naljepnici) i ulja.

▶ Prskajuće sredstvo za hlađenje može oštetiti oči! Ne oštećujte dijelove sustava za hlađenje npr.

- probadanjem kanala za sredstvo za hlađenje na isparivaču.
- savijanjem cijevi,
- grebanjem površinskog sloja.

Sigurnosne napomene i upozorenja

Simbol na kompresoru (ovisno o modelu)

Ova je napomena važna samo za recikliranje. Pri normalnom pogonu nema opasnosti.



- ▶ Ulje u kompresoru može biti opasno po život ako se proguta ili prodre u dišne putove.

Zbrinjavanje ambalaže

Ambalaža služi za rukovanje i štiti uređaj od oštećenja tijekom transporta. Ambalažni materijal odabran je imajući u vidu utjecaj na okoliš i mogućnost zbrinjavanja te se načelno može reciklirati.

Recikliranjem ambalažnog materijala štede se sirovine. Koristite odgovarajuća mjesta za prikupljanje ambalaže, ovisno o vrsti materijala ambalaže koju predajete na zbrinjavanje. Bilo koje Miele prodajno mjesto od Vas će preuzeti transportnu ambalažu.

Zbrinjavanje dotrajalog uređaja

Električni i elektronički uređaji sadrže brojne korisne materijale. Sadrže i određene tvari, mješavine i dijelove, k i elektroničkih uređaja u otpad iz oji su neophodni za njihovo funkcioniranje i sigurno korištenje istima. S obzirom da mogu sadržavati opasne tvari, ako se navedeni materijali odlažu u otpad iz kućanstva ili se zbrinjavaju na drugi nepropisani način, mogu naškoditi zdravlju ljudi i okolišu. Stoga je važno poštovati zakonsku obvezu odvojenog sakupljanja električnog i elektroničkog otpada.

Pazite da se Vaš hladnjak/zamrzivač ne ošteti do zbrinjavanja u skladu s ovdje navedenim uputama i primjenjivim propisima za zbrinjavanje električnih i elektroničkih uređaja.

Na taj ćete način osigurati da sredstva za hlađenje i ulja iz kompresora koja se nalaze u rashladnom krugu ne dospiju u okoliš.

Dotrajali električni i elektronički uređaj ne smijete bacati u otpad iz kućanstva, već ste isti obvezni odvojiti od miješanog komunalnog otpada i od ostalih vrsta otpada. Umjesto odlaganja dotrajalih električnih kućanskih uređaja, navedene

uređaje predajte na zbrinjavanje u službene sabirne centre za prihvati i daljnju obradu dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u Vašem gradu, ili u prodajno mjesto na kojem ste kupili navedeni uređaj.

Ako se na dotrajalom električnom ili elektroničkom uređaju nalaze osobni podaci, preporučamo, radi Vaše sigurnosti, iste izbrisati u cijelosti prije predaje navedenih uređaja na zbrinjavanje. Ako osobne podatke ostavite na navedenim uređajima, to činite na vlastitu odgovornost.

Dotrajale električne i elektroničke uređaje obvezni ste predati na zbrinjavanje u cijelosti i u stanju iz kojeg je vidljivo da navedeni uređaji nisu prethodno rastavljeni radi vađenja zasebnih komponenti ili dijelova.

Molimo pobrinite se da Vaši dotrajali električni i elektronički uređaji do predaje na zbrinjavanje bude izvan dohvata djece.

Ovisno o konkretnom uređaju, dotrajale električne i elektroničke uređaje moguće je reciklirati. Navedeni uređaji mogu sadržavati dijelove koji se mogu iskoristiti za popravak drugih proizvoda. Na taj način, štede se sirovine i omogućava se razumno iskorištavanje prirodnih resursa.



Ova oznaka, koja se sastoji od prekrštenog spremnika za sakupljanje otpada s kotačima, ima značenje odvojenog sakupljanja električnog i elektroničkog otpada. Ako se takva oznaka nalazi na Vašem uređaju, takav uređaj ne smijete odlagati u kantu za smeće u Vašem kućanstvu u koju odlažete miješani komunalni otpad, već ste uređaj obvezni


Održivost i zaštita okoliša

zbrinuti sukladno ovdje navedenim uputama i primjenjivim propisima za zbrinjavanje električnih i elektroničkih uređaja.

Energiju ćete uštedjeti na sljedeći način ...

- Mjesto postavljanja** Uređaj za hlađenje mora pri povišenim temperaturama okoline često hladiti i stoga troši više energije. Stoga:
- Uređaj za hlađenje postavite u dobro prozračenu prostoriju.
 - Uređaj za hlađenje ne postavljajte pored izvora topline (radijator, štednjak).
 - Uređaj za hlađenje zaštitite od izravne sunčeve svjetlosti.
 - Osigurajte idealnu temperaturu okoline oko 20°C.
 - Poprečne otvore za prozračivanje i odzračivanje držite slobodnima i redovito čistite od prašine.
- Podešavanje temperature** Što je podešena temperatura niža, potrošnja energije je veća. Preporučuju se sljedeće postavke:
- Zona za hlađenje 4 do 5°C.
 - Zona za zamrzavanje -18 °C
- Uporaba** Potrošnja energije se povećava zbog unesene topline i ometanja cirkulacije zraka. Stoga:
- Otvarajte vrata uređaja samo nužno kratko. Dobro sortiranje namirnica pomaže pri orijentaciji.
 - Vrata uređaja nakon otvaranja potpuno zatvorite.
 - Ostavite tople namirnice i napitke da se ohlade prije nego što ih spremite u uređaj za hlađenje.
 - Namirnice dobro zapakirajte ili poklopite prije odlaganja u uređaj.
 - Nemojte previše napuniti pretince tako da zrak može cirkulirati.
 - Namirnice koje treba odmrznuti stavite u zonu za hlađenje.
 - Kod rasporeda ladica i površina za odlaganje pridržavajte se rasporeda prilikom isporuke.
 - Ostavite razmak od 25 mm između poledine uređaja i zida.


Mjesto postavljanja

 Opasnost od požara ili štete uzrokovane uređajima čija je funkcija zagrijavanje.

Uređaji čija je funkcija zagrijavanje se mogu zapaliti te tako zapaliti i uređaj za hlađenje.


Mrežni priključni kabel ne smije doći u kontakt s izvorima topline.

Uređaje čija funkcija je zagrijavanje, kao primjerice mini pećnice, dvostruka polja za kuhanje ili tosteri, ne stavljajte na uređaj za hlađenje.

 Opasnost od požara i štete uzrokovane otvorenim plamenom.

Otvoreni plamen može zapaliti uređaj za hlađenje.

Otvoreni plamen, kao primjerice svijeću, držite podalje od uređaja za hlađenje.

 Opasnost od požara i štete uzrokovane nestručnim postavljanjem.

Ako mrežni utikač i mrežni priključni kabeli dodiruju stražnju stranu uređaja za hlađenje, isti se mogu oštetiti vibracijama i uzrokovati kratki spoj.


Mrežni utikač ili mrežni priključni kabeli ne smiju dodirivati hladnjak.

Mrežni priključni kabeli ne smiju biti priklješteni ili oštećeni.

U utičnice koje se nalaze iza hladnjaka nemojte uključivati druge uređaje.

U području stražnjeg dijela uređaja ne postavljajte niti ne koristite produžne kablove s više utičnica, redne stezaljke niti druge elektroničke uređaje (poput primjerice trafo za halogenu rasvjetu).

Pod na mjestu postavljanja mora biti pravilan i ravan te mora biti jednake visine kao i okolni pod.

 Opasnost od oštećenja uzrokovanih visokom vlažnosti zraka.

Kod visoke vlažnosti zraka može nastati kondenzat na vanjskim površinama hladnjaka.

Kondenzirana voda može uzrokovati nastajanje korozije na vanjskim stijenkama uređaja.

Hladnjak postavite u suhu i/ili klimatiziranu prostoriju koja je dovoljno prozračena.

Nakon ugradnje/postavljanja se uvjerite da se vrata uređaja ispravno zatvaraju te da je hladnjak ugrađen/postavljen kako je opisano. Poprečni otvori za prozračivanje i odzračivanje moraju biti izvedeni prema nacrtu.

Pri odabiru mjesta postavljanja vodite računa da potrošnja energije uređaja za hlađenje raste ako se uređaj za hlađenje postavi u neposrednoj blizini radijatora, štednjaka ili drugog izvora topline. Izbjegavajte izravnu Sunčevu svjetlost. Veće temperature okoline povećavaju potrošnju energije jer kompresor dulje radi.

Klimatski razred

Uređaj za hlađenje je razvijen za određeni klimatski razred (raspon temperature okoline) čije se granice moraju poštivati. Klimatski razred naveden je na tipskoj naljepnici u unutrašnjosti uređaja za hlađenje.

Prikladan je suh i dobro prozračen prostor.

Klimatski razred	Temperatura oko- line
SN	10 do 32°C
N	16 do 32°C
ST	16 do 38°C
T	16 do 43°C
SN-ST	10 do 38°C
SN-T	10 do 43°C

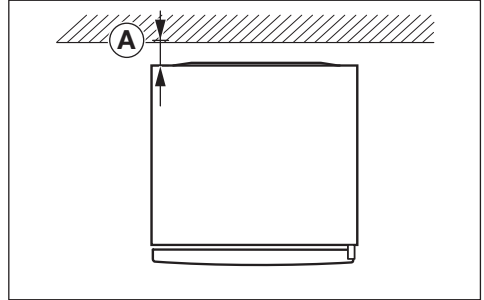
Niža temperatura okoline dovodi do dužeg mirovanja kompresora. Navedeno može dovesti do viših temperatura u uređaju za hlađenje i tako do posljedične štete.

Zahtjevi za odzračivanje i prozračivanje

⚠ Opasnost od požara i oštećenja zbog nedovoljnog prozračivanja. Ako se uređaj za hlađenje dovoljno ne prozračuje, kompresor se češće uključuje i radi dulje vrijeme. Time se povećava potrošnja energije te raste radna temperatura kompresora. Može nastati šteta na uređaju za hlađenje.

Pazite na dovoljno prozračivanje uređaja za hlađenje:

- Pridržavajte se zadanih otvora za prozračivanje i odzračivanje.
- Otvori za prozračivanje i odzračivanje ne smiju se pokriti niti zatvoriti.
- Područje za prozračivanje redovito čistite od prašine i prljavštine.



Potrošnja energije utvrđena je s razmakom **(A)** = 25 mm između poledine uređaja i zida. Ako je razmak od zida manji od 25 mm, funkcionalnost uređaja za hlađenje i dalje postoji no značajno se povećava potrošnja energije.

Zagrijava se zrak na stražnjoj stijenci uređaja za hlađenje. Stoga se mora jamčiti besprijekorno prozračivanje (pogledajte poglavlje „Dimenzije uređaja“).

Ugradnja

Postavljanje više uređaja za hlađenje jedan uz drugi

⚠ Šteta uzrokovana kondenzatom na vanjskim stjenkama uređaja. Kod visoke vlažnosti zraka može nastati kondenzat između vanjskih stjenki uređaja za hlađenje što može uzrokovati koroziju.

Uređaj za hlađenje načelno **ne** postavljajte **neposredno** uz druge uređaje za hlađenje.

Između uređaja za hlađenje mora biti razmak od barem 70 mm.

Promjena smjera otvaranja vrata

⚠ Opasnost od ozljeda i oštećenja zbog velike težine vrata. Ako zamjenu graničnika vrata vrši jedna osoba postoji veća opasnost od ozljeda i štete. Graničnik na vratima obavezano mijenjajte uz pomoć još jedne osobe.

⚠ Opasnost od oštećenja električnih dijelova. Na okovima vrata nalaze se komponente koje provode struju (ovisno o modelu). Izvucite mrežni utikač prije provođenja promjene smjera otvaranja vrata.

📄 Promjenu smjera otvaranja napravite u skladu s uputama za ugradnju (pogledajte QR kod).



Kat. br. 12083840

Naručivanje tiskanih uputa za ugradnju

Od tvrtke Miele možete besplatno naručiti tiskane upute za ugradnju.

Sve podatke o Miele kontaktu naći ćete na zadnjoj stranici ovog dokumenta.

Unesite oznaku modela i tvornički broj uređaja s tiske naljepnice.

Postavljanje uređaja za hlađenje

⚠ Opasnost od ozljeda i štete uzrokovanih prevrtanjem uređaja za hlađenje.

Ako uređaj za hlađenje postavlja jedna osoba postoji veća opasnost od ozljeda i štete.

Hladnjak obavezno postavite uz pomoć još jedne osobe.

⚠ Opasnost od oštećenja naglim otvaranjem vrata uređaja.

Vrata uređaja mogu udariti o zid i pri tom se mogu oštetiti.

Zaštitite vrata uređaja od udaraca uz pomoć ublaživača udaraca od filca koje možete postaviti na zid.

⚠ Opasnost od oštećenja poda.

Pomicanje uređaja za hlađenje može oštetiti pod.

Na osjetljivim podovima pažljivo pomičite uređaj za hlađenje.

Za lakše postavljanje, na stražnjoj strani uređaj za hlađenje nalaze se gornje transportne ručke, a dolje transportni kotači (ovisno o modelu).

Uređaj za hlađenje prilikom postavljanja mora biti prazan.

- Priključite uređaj za hlađenje na strujnu mrežu kako je opisano u poglavlju „Električni priključak“.
- Hladnjak pažljivo gurnite na za njega predviđeno mjesto.
- Uzevši u obzir potreban razmak postavite uređaj za hlađenje stražnjom stranom prema zidu.

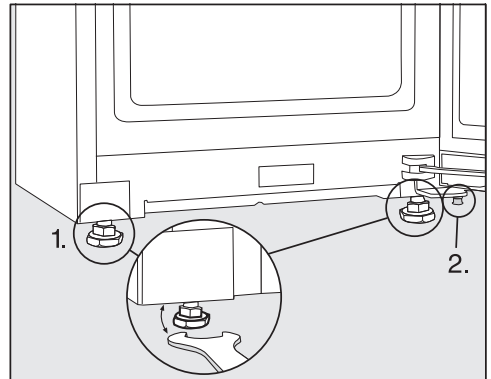
Poravnavanje uređaja za hlađenje

⚠ Opasnost od štete i ozljeda ispadanjem vrata uređaja ili prevrtanjem uređaja za hlađenje.

Ako dodatna nožica za podešavanje na donjem ležaju ne naliježe ispravno na pod, vrata uređaja mogu ispasti ili se uređaj može prevrnuti.

Priloženim viličastim ključem odvrnite nožicu za podešavanje, sve dok nožica ne leži na podu.

Potom nožicu odvrnite za još četvrtinu okreta.



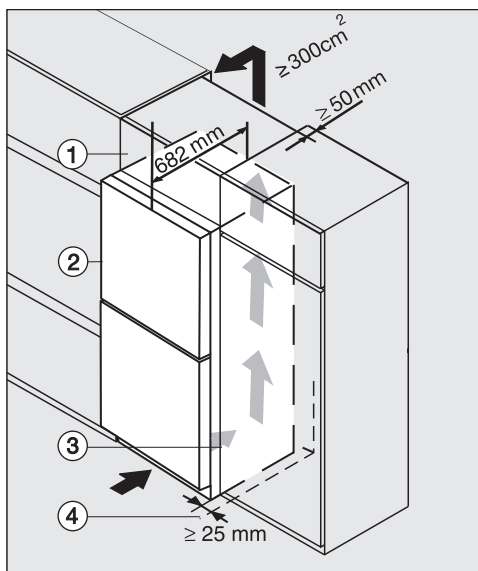
- Uređaj za hlađenje poravnajte pomoću libele i priloženog viličastog ključa te poduprite vrata uređaja.
1. Podesite prednje nožice.
 2. Dodatnu nožicu za podešavanje odvrnite toliko prema van, da nožica prione uz pod. Potom nožicu odvrnite za još četvrtinu okreta.

Ugradnja

Integracija uređaja za hlađenje u kuhinjski niz

Uređaj za hlađenje može se okružiti kuhinjskim ormarićima.

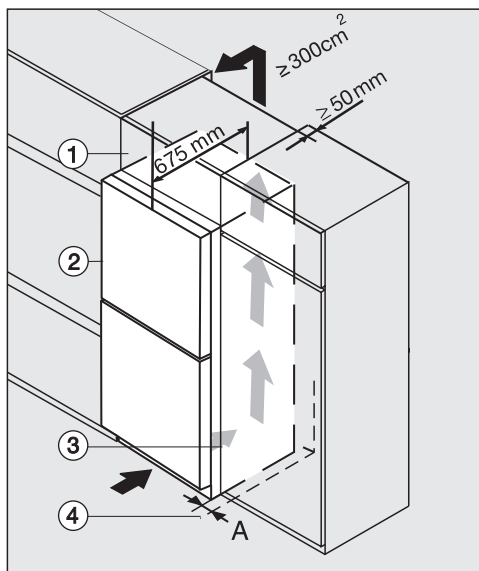
Potrošnja energije utvrđena je s razmakom od 25 mm između poleđine uređaja i zida. Ako je razmak od zida manji od 25 mm, funkcionalnost uređaja za hlađenje i dalje postoji no značajno se povećava potrošnja energije.



Uređaj za hlađenje sa staklenom prednjom stranom

K(S)/FN(S)/KFN 4xxx X **obsw/mat, bb, brws, bs, grgr**


- ① Element za pohranu
- ② Uređaj za hlađenje, dubina vrata = 82 mm
- ③ Kuhinjski element
- ④ Zid



K(S)/FN(S)/KFN 4xxx X **edst/cs, ws, bst, el**

- ① Gornji element
- ② Uređaj za hlađenje, dubina vrata = 75 mm
- ③ Kuhinjski element
- ④ Zid

A = 25 mm (s prihvatnim udubljenjem)/
60 mm (s ručkom)

 Opasnost od požara i oštećenja zbog nedovoljnog prozračivanja.

Ako se uređaj za hlađenje dovoljno ne prozračuje, kompresor se češće uključuje i radi dulje vrijeme. Time se povećava potrošnja energije te raste radna temperatura kompresora.

Može nastati šteta na uređaju za hlađenje.

Pazite na dovoljno prozračivanje uređaja za hlađenje:

Pridržavajte se zadanih otvora za prozračivanje i odzračivanje.

Otvori za prozračivanje i odzračivanje ne smiju se pokriti niti zatvoriti.

Područje za prozračivanje redovito čistite od prašine i prljavštine.

Što su otvori za odzračivanje i prozračivanje veći, to kompresor štedljivije radi.

- Uređaj za hlađenje postavite uz kuhinjski element.
- Prednja strana uređaja mora viriti od prednje strane kuhinjskog elementa najmanje za dubinu vrata. Tako se vrata uređaja mogu bez problema otvoriti i zatvoriti.
- Kod postavljanja uređaja za hlađenje pokraj zida ④ na strani okova potreban je razmak (**A**) između zida ④ i uređaja za hlađenje ②.
- Kako bi se uređaj za hlađenje poravnao s visinom kuhinjskih elemenata u nizu, iznad uređaja se može postaviti odgovarajući gornji element ①.

Po cijeloj širini gornjeg elementa mora postojati kanal za odvod zraka dubine 50 mm.

Poprečni presjek otvora odzračivanja između stropa i hladnjaka mora iznositi minimalno 300 cm², kako bi topli zrak mogao neometano strujati.

Ugradnja

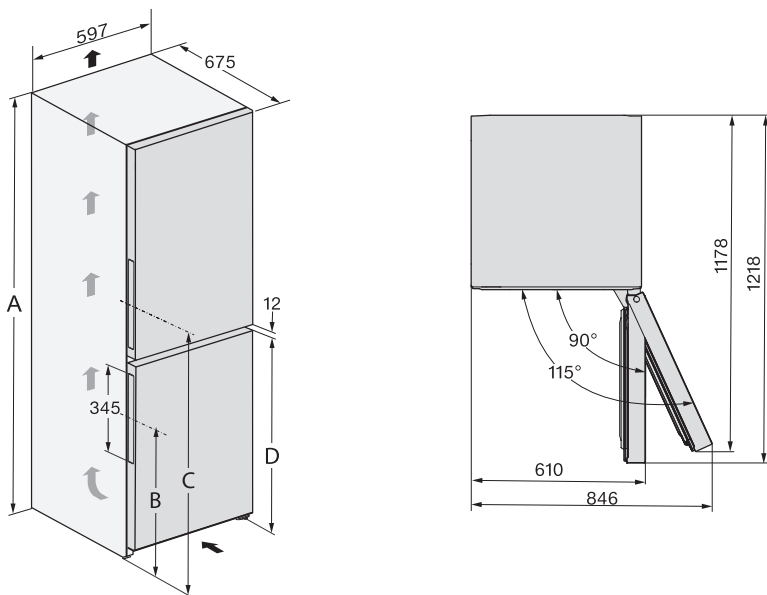
Dimenzije uređaja

Dimenzija za postavljanje/Pogled odozgo

KFN 4375 ..., KFN 4393 ..., KFN 4395 ...

Sve mjere su navedene u mm.

Ispravna funkcija uređaja za hlađenje zajamčena je kad su otvori za prozračivanje i odzračivanje slobodni.



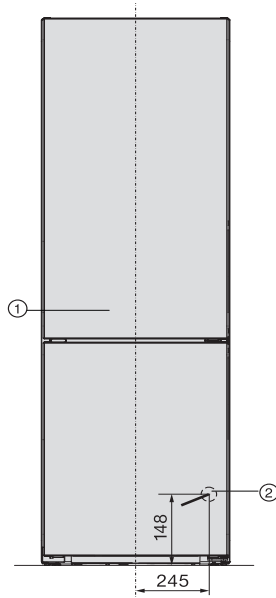
* Dimenzija bez montiranog dodatka za odmak od zida. Ako se koriste priloženi dodaci za odmak od zida, dubina za ugradnju uređaja povećava se za 15 mm.

	A	B	C	D
KFN 4375 ...	1855	594	1061	821
KFN 4393 ...	2015	754	1221	981
KFN 4395 ...	2015	594	1061	821

Priključci

KFN 4375 ..., KFN 4393 ..., KFN 4395 ...

Sve mjere su navedene u mm.



- ① Pogled sprijeda
- ② Mrežni priključak duljine = 2.000 mm
Produženi mrežni priključak moguće je nabaviti u Miele servisu.

Ugradnja

Električni priključak

Uređaj za hlađenje se smije priključiti na zaštićenu utičnicu isključivo s priloženim mrežnim kabelom.


Uređaj za hlađenje postavite tako da je utičnica lako dostupna. Ukoliko utičnica nije lako dostupna, u sklopu instalacije mora postojati naprava za odvajanje za svaki pol.

⚠ Opasnost od požara zbog pregrijavanja.

Uporaba uređaja za hlađenje koji je priključen na višestruke utičnice i produžni kabel može uzrokovati preopterećenje kabela.

Iz sigurnosnih razloga nemojte upotrebljavati višestruke utičnice ni produžne kablove.

Električna instalacija mora biti izvedena u skladu s normom VDE 0100.

Iz sigurnosnih razloga preporučujemo primjenu FID-sklopke (RCD) tipa  na dodijeljenoj kućnoj instalaciji za električni priključak uređaja za hlađenje.

Oštećeni mrežni priključni kabel smije se zamijeniti samo specijalnim mrežnim priključnim kabelom istog tipa (dostupan u Miele servisu). Iz sigurnosnih razloga zamjenu smije obavljati samo kvalificirano osoblje ili Miele servis.

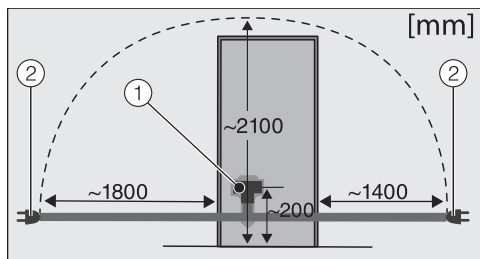
Nazivna snaga i jačina osigurača navedeni su u ovim uputama za uporabu ili na tipskoj naljepnici. Ove podatke uspedite s podacima električnog priključka na mjestu ugradnje. U slučaju sumnje obratite se stručno osposobljenom električaru.

Mogući je povremeni ili trajni pogon na samodostatnom ili ne mrežno sinkroniziranom sustavu napajanja energijom (poput primjerice pojedinačne mreže, back up sustavi). Pretpostavka za takav

pogon da je sustav napajanja energijom u skladu sa zahtjevima EN 50160 ili sličnim.

Zaštite predviđene za kućnu ugradnju i za ovaj Miele proizvod u svojoj funkciji i načinu rada moraju biti sigurne i u pojedinačnom pogonu ili pogonu koji nije mrežno sinkroniziran ili se moraju zamijeniti istovjetnim mjerama u ugradnji. Kako je primjerice opisano u aktualnoj objavi VDE-AR-E 2510-2.

Priključivanje uređaja za hlađenje



Stražnja strana uređaja za hlađenje

- ① Utikač uređaja
- ② Mrežni utikač

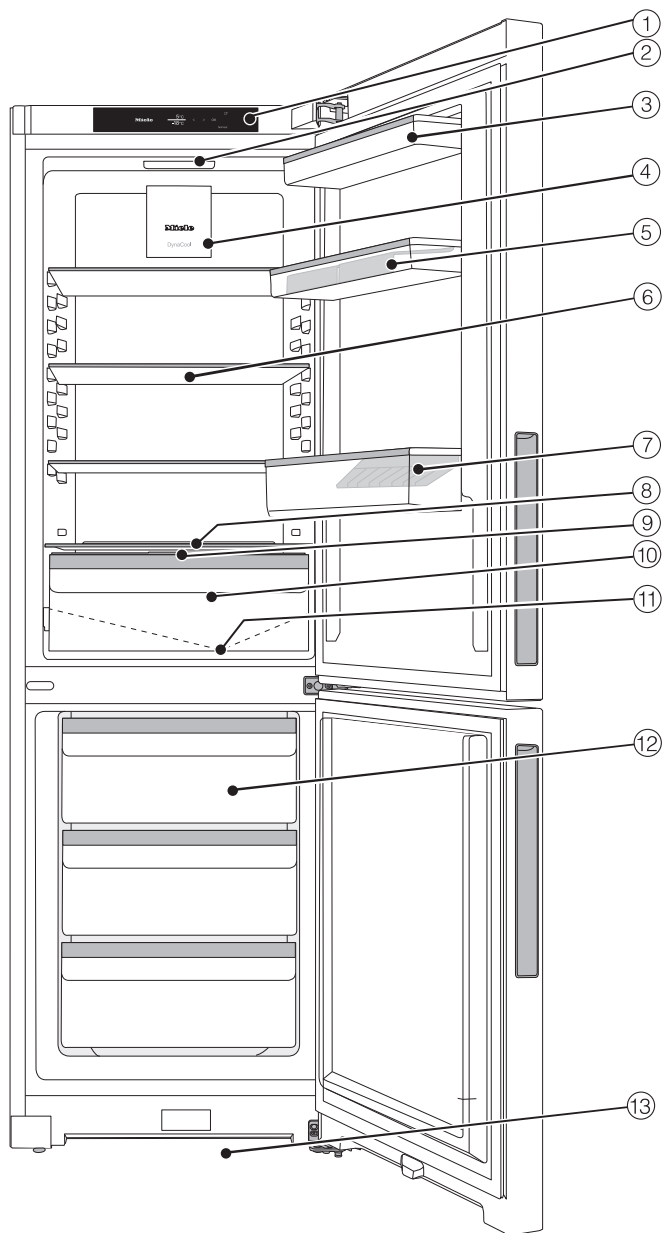
■ Utaknite utikač od uređaja.

Pripazite da je utikač ispravno umetnut.

■ Utaknite utikač uređaja za hlađenje u utičnicu.

Hladnjak je sad priključen na električnu mrežu.

Vaš uređaj za hlađenje

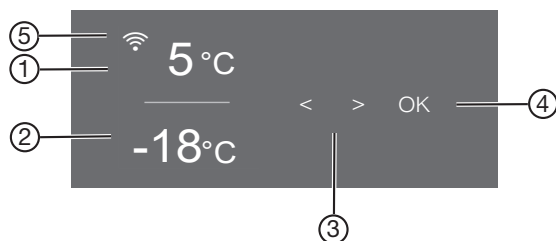


Ova slika prikazuje primjer modela uređaja.

Upoznavanje

- ① Zaslon
- ② Osvjetljenje unutrašnjosti
- ③ Polica za odlaganje u vratima uređaja
- ④ Ventilator
- ⑤ Polica za odlaganje s podlogom za jaja u vratima uređaja
- ⑥ Površina za odlaganje
- ⑦ Polica za boce s držačem za boce:
Držač za boce možete pomaknuti udesno ili ulijevo i tako stvoriti mjesta za napitke u tetrapaku.
- ⑧ Mjesto za jedan lim za pečenje (XL unutrašnjost)
- ⑨ Poklopac pretinca za podešavanje vlage zraka u DailyFresh ladici
- ⑩ DailyFresh ladica za voće i povrće (s podešavanjem vlažnosti)
- ⑪ Žlijeb za skupljanje vode nastale otapanjem leda i otvor za otjecanje vode:
Kondenzat otječe i automatski isparava.
- ⑫ Ladice zamrzivača
- ⑬ Ventilacijski presjek

Upravljačka ploča sa zaslonom



- ① Prikaz temperature za zonu za hlađenje
- ② Prikaz temperature za zonu za zamrzavanje
- ③ Senzorske tipke za odabir postavki
- ④ Senzorska tipka *OK* za potvrđivanje odabira i ulaz u način postavki ⚙️
- ⑤ Indikator status povezivanja (ovisno o modelu) (vidljivo samo kad je podešeno umrežavanje)

Upoznavanje

Način za podešavanje

Party način rada

Funkcija Party način rada preporučuje se kada želite brzo ohladiti ili zamrznuti veliku količinu svježe pohranjenih namirnica ili napitaka.

Funkciju Party način rada trebate uključiti oko 4 sata prije stavljanja namirnica.

Funkcija Party način rada automatski se isključuje nakon 24 sata.

U slučaju nestanka struje isključuje se funkcija Party način rada.

Holiday način rada

Funkcija Holiday način rada preporučuje se kada primjerice tijekom godišnjeg odmora ne želite u potpunosti isključiti zonu za hlađenje ili želite da ona radi smanjenom snagom hlađenja.

Kad je Holiday načina rada uključen, zona za hlađenje je podešena na 15°C. Zona za hlađenje na taj način energetski štedljivo nastavlja raditi.

Kod ove srednje temperature zone za hlađenje osjetljive namirnice ne mogu dugo zadržati svježinu. Potrošnja energije je manja nego u normalnom načinu rada.

Također neće doći do stvaranja neugodnog mirisa ili nakupljanja plijesni, kao što je to slučaj ako je zona za hlađenje isključena, a vrata uređaja zatvorena.

Funkcija zaključavanja

Uključena funkcija zaključavanja štiti od neželjenog isključivanja hladnjaka i do neželjenih promjena postavki od strane neovlaštenih osoba npr. djece.

Ako želite primjerice samo kratko promijeniti temperaturu, funkciju zaključavanja možete kratkotrajno isključiti.

Isključivanje uređaja za hlađenje

Pogledajte poglavlje „Puštanje u pogon“, odlomak „Isključivanje uređaja za hlađenje“.

Šabat način rada

Uređaj za hlađenje raspolaže Šabat načinom rada koji služi u svrhu podržavanja vjerskih običaja (pogledajte poglavlje „Prilagodba postavki“).

Kad je Šabat način rada uključen, privremeno se isključuje:

- osvjetljenje unutrašnjosti kada su vrata uređaja otvorena
- svi zvučni i optički signali
- zaslon
- aktivna WLAN veza
- podsjetnici (npr. indikator Active AirClean filtra): postavljeni vremenski interval se zaustavlja

Sve ostale prethodno aktivirane funkcije ostaju aktivirane.

Kad je uključen Šabat način rada ne možete mijenjati postavke na svojem uređaju za hlađenje.

Informacije o Šabat načinu rada

Ovdje možete isključiti verziju šabat načina rada.

Umrežavanje

Ovdje možete prvi put provesti umrežavanje, deaktivirati i aktivirati WLAN ili resetirati mrežnu konfiguraciju (pogledajte poglavlje „Prilagodba postavki“).

Ton tipki /

Ovdje možete uključiti ili isključiti ton tipki (pogledajte poglavlje „Prilagodba postavki“).

Tonovi upozorenja i signalni tonovi /

Ovdje možete promijeniti glasnoću tonova upozorenja i signalnih tonova (npr. alarma vrata ili poruke o greški). Ili možete tonove upozorenja i signalne tonove u potpunosti isključiti, ukoliko Vam smetaju (pogledajte poglavlje „Prilagodba postavki“).


Svjetlina zaslona

Ovdje možete prilagoditi svjetlinu zaslona uvjetima osvjetljenja u Vašoj okolini.

Jedinica za temperaturu °C/°F

Ovdje možete namjestiti željenu jedinicu temperature (°Celsius ili °Fahrenheit).

Prezentacija

Ovdje možete isključiti prezentaciju ako je tvornički uključena (prikaz na zaslonu ).

Prezentacijski način rada prodajnom mjestu omogućava prezentaciju hladnjaka bez uključenog hlađenja. Za privatnu uporabu ta postavka Vam nije potrebna.

Tvorničke postavke

Ovdje možete resetirati postavke hladnjaka na stanje pri isporuci.

Savjet: Kada zbrinjavate svoj hladnjak, prodajete ili pokrećete upotrebljavan hladnjak, postavke svog hladnjaka vratite na tvorničke. Navedeno će također resetirati mrežnu konfiguraciju, uklanjajući Vaše osobne podatke s hladnjaka. Osim toga, prethodni vlasnik više ne može pristupiti hladnjaku.

Informacije o hladnjaku

Ovdje možete pozvati oznaku modela i serijski broj svog hladnjaka.

Podatke o uređaju imajte pri ruci:

- za povezivanje hladnjaka u Vašu WLAN mrežu.
- za slučaj javljanja kvara Miele servisu.
- za traženje podataka iz EPREL baze podataka.


Indikator Active AirClean filtra

Filtriranje zraka putem Active AirClean filtra (dodatni pribor) osigurava da zrak ostane bez mirisa.

Indikator Active AirClean filtra na zaslonu podsjeća Vas okvirno svakih 6 mjeseci da morate zamijeniti Active AirClean filtar.

Ovdje možete aktivirati indikator Active AirClean filtra.

Način rada za čišćenje

Funkcija načina rada za čišćenje  olakšava čišćenje zone za hlađenje.

Unutarnje osvjetljenje ostaje uključeno iako je zona za hlađenje isključena. Zvučni i optički signali su također isključeni.

Upoznavanje

(ovisno o modelu)

Umrežavanje

Vaš uređaj za hlađenje je opremljen integriranim WLAN modulom. WLAN modul omogućuje mrežno povezivanje s kućnom mrežom i korištenje Miele aplikacije na mobilnom uređaju.

Nakon što se Vaš uređaj za hlađenje poveže putem WLAN mreže, veza će se automatski ponovno uspostaviti svaki put kada se isti ponovno uključi.

Osigurajte da je na mjestu postavljanja uređaja za hlađenje signal Vaše WLAN mreže dovoljne jačine.

Povezivanjem uređaja za hlađenje u Vašu WLAN mrežu povećava se potrošnja energije, čak i ako je uređaj za hlađenje isključen.

* Dodatna digitalna ponuda tvrtke Miele & Cie. KG. Raspon funkcija može varirati ovisno o modelu i državi. Potreban je Vaš pristanak na opće uvjete i informacije o zaštiti podataka za Miele digitalne proizvode i usluge u Miele aplikaciji. Miele zadržava pravo promjene ili prekida digitalnih ponuda u bilo kojem trenutku.

Pametne dodatne opcije putem Miele aplikacije*

Pomoću Miele aplikacije dobivate pristup brojnim pametnim dodatnim opcijama, uključujući:



- pozivanje informacija o statusu
- korištenje dodatnih korisnih funkcija
- Održavajte svoj uređaj za hlađenje na najnovijem stupnju razvoja tvrtke Miele putem ažuriranja softvera

Više detalja o pametnim dodatnim opcijama pronaći ćete na Miele internetskoj stranici, u Apple App Store® ili na Google Play Store™.

Sigurnost

Alarm temperature u zoni za zamrzavanje

Uređaj za hlađenje je opremljen alarmom temperature tako da temperatura u zoni za zamrzavanje ne raste neprimjetno.


Ukoliko temperatura postigne pretoplo temperaturno područje, u prikazu temperature zone za zamrzavanje svijetli   crveno.

Dodatno se oglašava zvučni signal sve dok ne završi stanje koje je uzrokovalo alarm ili dok se alarm ne isključi.

Trenutak kada je temperaturno područje prepoznato kao previše toplo, ovisi o podešenoj temperaturi.

Zvučni i optički signal mogu se javiti u sljedećim situacijama:

- Uključili ste uređaj za hlađenje i temperatura u zoni za zamrzavanje previše odstupa od podešene temperature.
- Sortirate i vadite zamrznute namirnice pri čemu u uređaj ulazi previše toplog zraka iz prostorije.
- Zamrzavate veću količinu namirnica.
- Zamrzavate tople svježije namirnice.
- Nastupio je nestanak mrežnog napona.
- Uređaj za hlađenje je u kvaru.

 Zdravlje je ugroženo konzumacijom pokvarenih namirnica.

Ako je temperatura duže vrijeme viša od -18°C , namirnice se odmrzavaju ili su se odmrznule. Stoga je trajnost namirnica skraćena.



Provjerite jesu li se namirnice počele odmrzavati ili su odmrznute. U tom slučaju takve namirnice iskoristite što prije ili namirnice obradite (kuhajte ili pecite), prije no što namirnice ponovno zamrznete.

Prijevremeno isključivanje alarma temperature

Prije nego što isključite alarm temperature, treba utvrditi i otkloniti uzrok alarma temperature.

Ako Vas zvučni signal upozorenja smeta, možete ga prijevremeno isključiti.

■ Pritisnite *OK*.



Isključuje se simbol   i prestaje zvučni signal upozorenje.

Na prikazu temperature zone za zamrzavanje, u trajanju oko 1 minute, trepereći se prikazuje najtoplija temperatura zone za zamrzavanje. Potom se prikaz temperature mijenja na aktualnu temperaturu u zoni za zamrzavanje.



Upoznavanje

Alarm vrata

Uređaj za hlađenje je opremljen alarmom vrata kako bi se spriječio gubitak energije kada su vrata uređaja otvorena i kako bi se pohranjene rashlađene namirnice zaštitile od topline.



Ako su vrata uređaja dulje vremena bila otvorena, na odgovarajućem prikazu temperature žuto svijetli  . Dodatno se javlja zvučni signal upozorenja i treperi osvjetljenje unutrašnjosti.

Može se promijeniti vrijeme do uključivanja alarma vrata. Zvučni signal upozorenja alarma vrata se može i isključiti.

Čim se vrata uređaja zatvore, prestaje ton upozorenja i na zaslonu se isključuje  .

Prijevremeno isključivanje zvučnog signala vrata

■ Pritisnite *OK*.

Isključuje se   te prestaje zvučni signal. Osvjetljenje unutrašnjosti konstantno svijetli.

Ako vrata uređaja nisu zatvorena, alarm vrata se ponavlja nakon oko 1 minute.

Funkcije uređaja

Brzo hlađenje ❄

Kod uključene funkcije Brzo hlađenje **zona za hlađenje** se vrlo brzo hladi do najniže vrijednosti (ovisno o okolnoj temperaturi). Hladnjak radi s najvećom mogućom snagom hlađenja i temperatura se spušta.

Ovu funkciju odaberite kada želite brzo ohladiti veliku količinu svježe pohranjenih namirnica ili napitaka.

Funkcija Brzo hlađenje **se mora uključiti neposredno prije umetanja** namirnica ili pića (pogledajte poglavlje „Rukovanje“, odlomak „Uključivanje funkcije Brzo hlađenje ❄“).

Funkcija Brzo hlađenje isključuje se automatski nakon otprilike 18 sati.

Brzo zamrzavanje ❄

Kod uključene funkcije Brzo zamrzavanje ❄ **zona za zamrzavanje** se vrlo brzo hladi do najniže vrijednosti (ovisno o okolnoj temperaturi). Hladnjak radi s najvećom mogućom snagom hlađenja i temperatura se spušta. Ovu funkciju odaberite prije zamrzavanja svježih namirnica. Na taj ćete način omogućiti potpuno zamrzavanje namirnica te ćete očuvati hranjive tvari, vitamine, izgled i okus.

Funkcija Brzo zamrzavanje ❄ mora se uključiti **6 sati prije stavljanja namirnica** koje želite zamrznuti (pogledajte poglavlje „Upravljanje“, odlomak „Uključivanje funkcije Brzo zamrzavanje ❄“). Ako ćete koristiti **maksimalnu snagu zamrzavanja**, funkciju Brzo zamrzavanje ❄ morate uključiti **24 sata prije**.

Funkcija Brzo zamrzavanje ❄️ isključuje se automatski nakon najviše 72 sata. Trajanje do isključivanja funkcije ovisi o količini svježe stavljanih namirnica.

DynaCool 🌀

Obzirom na prirodnu cirkulaciju zraka u zoni za hlađenje se podešavaju različiti rasponi temperature. Hladan, težak zrak spušta se u donji dio zone za hlađenje. Ove se zone za hlađenje pri pohrani namirnica trebaju odgovarajuće iskoristiti (pogledajte poglavlje „Upravljanje“, odlomak „Skladištenje namirnica u zoni za hlađenje“).

U situacijama kada želite pohraniti veliku količinu istih namirnica pomoću dinamičkog hlađenja (DynaCool) za sve površine za odlaganje možete postići relativno ujednačenu temperaturu. Sve se namjernice tako približno jednako hlade.

Funkciju DynaCool 🌀 ujedno uključite u sljedećim situacijama:

- pri višoj temperaturi okoline (od oko 35°C)
- pri visokoj vlažnosti zraka (kao primjerice u ljetnim danima)
- pri stavljanju vlažnih namirnica kako bi se izbjeglo stvaranje kondenzacije u zoni za hlađenje

Ventilator može raditi i kad je funkcija isključena. Na taj način osigurava optimalnu raspodjelu temperature u zoni za hlađenje.

Oblikovanje unutrašnjosti

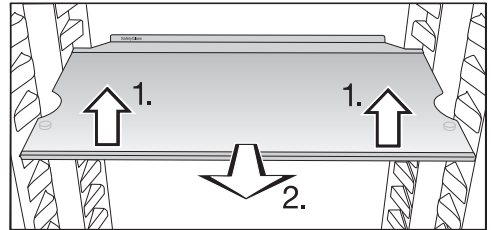
Premještanje police za odlaganje/police za boce

Police za odlaganje/police za boce u vrata stavljajte samo prazne.

- Gurnite police za odlaganje/police za boce prema gore i izvadite ih prema naprijed.
- Police za odlaganje/police za boce umetnite na mjesto po želji.

Premještanje površine za odlaganje

Površine za odlaganje možete premjestiti ovisno o visini namirnica koje se hlade.



- Površinu za odlaganje lagano podignite sprijeda i malo povucite prema naprijed.
- Istu podignite s udubljenjima preko ispupčenja za umetanje, kako bi površinu za odlaganje premjestili prema gore ili dolje.
- Gurnite površinu za odlaganje.

Površine za odlaganje su osigurane od nenamjernog izvlačenja graničnicima za izvlačenje.

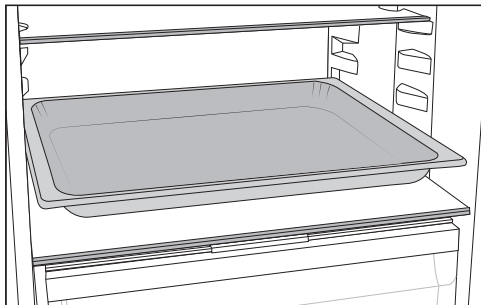
Granični rub na stražnjoj zaštitnoj letvici mora biti okrenut prema gore tako da namjernice ne dodiruju i ne zalijepe se za stražnju stijenku.

Upoznavanje

Mjesto za lim za pečenje

Iznad ladice se može odložiti lim za pečenje. Maksimalne dimenzije lima za pečenje iznose: širina 466 mm/dubina 386 mm/visina 50 mm.

- Otvorite vrata uređaja do kraja.



- Lim za pečenje stavite na pregradu.

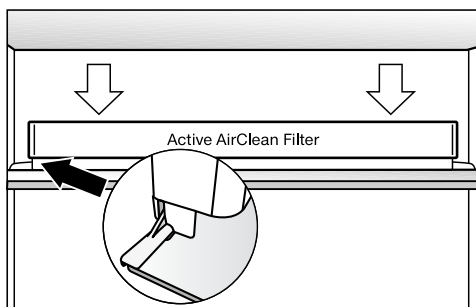
Savjet: Ostavite da se lim za pečenje ohladi na sobnu temperaturu prije no što ga umetnete u zonu za hlađenje.

Postavljanje Active AirClean filtra

Filtar za mirise s držačem KKF-FF (Active AirClean) može se kupiti kao dodatni pribor.

Držać Active AirClean filtra postavlja se na zaštitnu letvicu površine za odlaganje namirnica.

- Kako biste postavili Active AirClean filter povucite ga prema gore sa zaštitne letvice.



- Active AirClean filter postavite na zaštitnu letvicu željene površine za odlaganje.

Fleksibilna prilagodba zone za zamrzavanje (VarioRoom)

Kada zamrzavate veće namirnice kao npr. puricu ili divljač, možete izvaditi gornju ladicu za zamrzavanje i staklene police između ladica. Na taj način se stvara više volumena, a time i prostora za pohranu nezgrapnih, visokih namirnica za zamrzavanje.

Isporučeni pribor

Pretinac za jaja

Držać za boce

Posuda za pravljenje kockica leda

Dodatni pribor

Miele u svojem asortimanu nudi koristan pribor te sredstva za čišćenje i njegu prilagođenih Vašem uređaju za hlađenje.

Proizvode posebno prilagođene Vašem uređaju za hlađenje možete nabaviti u Miele internetskoj trgovini, u Miele službi za korisnike ili na Miele prodajnom mjestu, primjerice sredstva za njegu uređaja i pribor.

Miele internetskoj trgovini možete pristupiti preko QR kôda u nastavku:




Puštanje u rad

Prije prve uporabe

- Uklonite svu ambalažu i zaštitne folije.
- Iz unutrašnjosti uređaja za hlađenje uklonite sav reklamni materijal i naljepnice.
- Očistite unutrašnjost i pribor.

Priključivanje uređaja za hlađenje



- Priključite uređaj za hlađenje na električnu mrežu kako je opisano u poglavlju „Električni priključak”.

Na zaslonu se prvo prikazuje Miele, a potom .

Uključivanje uređaja za hlađenje

- Otvorite vrata uređaja.
- Na upravljačkoj ploči dodirnite senzorsku tipku *OK*.

Uređaj za hlađenje počinje hladiti te se uključuje osvjetljenje unutrašnjosti kada su vrata uređaja otvorena.

Čim se postigne podešena temperatura zamrzavanja, gasi se simbol  , indikator temperature zone za zamrzavanje konstantno svijetli te prestaje zvučni signal upozorenja.

- Ukoliko Vas zvučni signal upozorenja smeta, dodirnite *OK*.


Zvučni signal upozorenja prestaje.

Uređaj za hlađenje se podešava na prethodno podešene temperature.


Za postizanje dovoljno niske temperature pustite uređaj za hlađenje da hladi nekoliko sati prije nego što u njega stavite namirnice. Namirnice stavite u uređaj za hlađenje tek kad je dosegnuta prethodno podešena temperatura.



Namirnice stavite u zonu za zamrzavanje tek kad je temperatura u zoni za zamrzavanje dovoljno niska (mini. -18°C).

Isključivanje uređaja za hlađenje

Čitavi uređaj za hlađenje možete isključiti samo u načinu podešavanja .

- Na upravljačkoj ploči dodirnite senzorsku tipku *OK*.

Na zaslonu se prikazuje  (odabrana je zona za hlađenje).

- Senzorskom tipkom $<$ ili $>$ odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom $<$ ili $>$ odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.

Isključeno je hlađenje i osvjetljenje unutrašnjosti.


Na zaslonu se prikazuje .


Pazite: Uređaj za hlađenje nije odvojen od strujne mreže kada je uređaj za hlađenje isključen.


Odvojeno isključivanje zone za hlađenje

Zonu za hlađenje možete zasebno isključiti dok zona za zamrzavanje ostaje uključena. To je odlično npr. tijekom godišnjeg odmora.

- Na upravljačkoj ploči dodirnite senzorsku tipku *OK*.

Na zaslonu se prikazuje  (odabrana je zona za hlađenje).

- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.


Isključuje se prikaz temperature zone za hlađenje. Na zaslonu se prikazuje .

Zona za hlađenje je isključena.

Prikaz temperature zone za zamrzavanje i dalje svijetli.

Ponovno zasebno uključivanje zone za hlađenje

- Pritisnite *OK*.

Na zaslonu se prikazuje  (odabrana je zona za hlađenje).

- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom > odaberite željenu vrijednost temperature i dodirnite *OK*.

Zona za hlađenje je ponovno uključena.

Kod duže odsutnosti

Ako se kod dulje odsutnosti uređaj za hlađenje isključi, a ne očisti, postoji opasnost od nastanka plijesni ako je uređaj zatvoren.

Prije duže odsutnosti obavezno očistite uređaj za hlađenje.

Ako dulje vrijeme nećete upotrebljavati uređaj za hlađenje, pazite na sljedeće:

- Isključite uređaj za hlađenje.
- Izvucite utikač iz utičnice ili isključite osigurač kućne instalacije.
- Očistite uređaj za hlađenje i ostavite vrata uređaja otvorena, kako bi se uređaj za hlađenje dovoljno prozračio i kako biste izbjegli stvaranje neugodnih mirisa.

Vodite računa o posljednje dvije napomene ukoliko planirate zasebno isključiti zonu za hlađenje na duži vremenski period.

Puštanje u rad

(ovisno o modelu)

Preduvjeti za umrežavanje

Obratite pažnju na sljedeće zahtjeve za umrežavanje:

1. Kućna mreža dostupna je na mjestu postavljanja.
Imajte spremnu WLAN lozinku.
2. Miele aplikacija je dostupna na mobilnom krajnjem uređaju.
3. Imate korisnički račun u Miele aplikaciji.

Miele aplikacija

Miele aplikaciju možete besplatno preuzeti u Apple App ili Google Play trgovinama aplikacijama.



Prvo umrežavanje

- Pritisnite *OK*.

Na zaslonu se prikazuje

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskim tipkama < i > odaberite željenu metodu povezivanja (aplikacija ili WPS).
- Pritisnite *OK*.
- **Kako biste napustili način za podešavanje**, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol

- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol i dodirnite *OK*.

Nakon uspješne prijave na zaslonu se prikazuje .

Ukoliko vezu nije bilo moguće uspostaviti, prikazuje se .

Ponovo pokrenite postupak.

Provođenje Scan & Connect

- Skenirajte QR kôd.

Ukoliko ste instalirali Miele aplikaciju i imate korisnički račun, izravno Vas se vodi na umrežavanje.

Ako još niste instalirali Miele aplikaciju vodi Vas se u Apple App Store® ili Google Play Store™.

- Instalirajte Miele aplikaciju i izradite korisnički račun.
- Ponovo skenirajte QR kôd.

Miele aplikacija Vas vodi kroz podešavanje.

(ovisno o modelu)



Prikaz temperature

U normalnom načinu rada na zaslonu se prikazuju **srednja, trenutna temperatura zone za hlađenje i najviša temperatura zone za zamrzavanje**, koje trenutno vladaju u uređaju za hlađenje.

Ovisno o temperaturi okoline i postavci može potrajati i nekoliko sati dok se ne postignu željene temperature koje se onda trajno prikazuju na zaslonu.

Temperatura u uređaju za hlađenje se načelno **povećava**:

- što se češće i dulje otvaraju vrata uređaja.
- što se više namirnica pohranjuje.
- što su svježije pohranjene namirnice toplije.
- što je temperatura oko uređaja za hlađenje viša. Uređaj za hlađenje je razvijen za određeni klimatski razred (raspon temperature okoline) čije se granice moraju poštivati.


Moguće podešene vrijednosti za temperaturu u zoni za hlađenje

U zoni za hlađenje preporučujemo temperaturu hlađenja od **4°C**.

S postavkom temperature od 4°C i odgovarajućom higijenom usporava se razvijanje bakterija, npr. salmonele i listerije, koje mogu dovesti do teškog trovanja hranom.

Temperatura u zoni hlađenja može se podesiti u rasponu od **2°C do 9°C**.

Moguće podešene vrijednosti za temperaturu u zoni za zamrzavanje

 Zdravlje je ugroženo konzumacijom pokvarenih namirnica. Kako biste zamrznuli svježije namirnice potrebna je temperatura od **-18°C**. Pazite jer kad je temperatura toplija skraćuje se trajnost namirnica.

Za zamrzavanje i dugoročnu pohranu namirnica podesite minimalnu temperaturu od **-18°C**.


Savjet: Pri konstantnoj temperaturi zamrzavanja od -18°C i s odgovarajućom higijenom, može se iskoristiti maksimalno vrijeme pohrane namirnica te izbjeći propadanje namirnica.

Temperatura u zoni zamrzavanja može se podesiti u rasponu od **-15°C do -26°C**.

Rukovanje

Podešavanje temperature u zoni za hlađenje/zamrzavanje

- Na upravljačkoj ploči dodirnite senzorsku tipku *OK*.

Na zaslonu se prikazuje  (odabrana je zona za hlađenje).



- Odabranu temperaturnu zonu po potrebi promijenite senzorskim tipkama < i >.
- Pritisnite *OK*.
- Temperaturu promijenite senzorskim tipkama < i >.
- Pritisnite *OK*.


Prikaz temperature ponovno se mijenja na stvarnu temperaturu, koja trenutno vlada u odgovarajućoj temperaturnoj zoni.

Uključivanje brzog hlađenja

Funkcija Brzo hlađenje se mora uključiti **neposredno prije umetanja** namirnice ili pića.

Kod uključene funkcije Brzo hlađenje može doći do povećanih zvukova uređaja.

- Na upravljačkoj ploči dodirnite senzorsku tipku *OK*.
- Na zaslonu se prikazuje  (odabrana je zona za hlađenje).
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.



Kad je **uključena** funkcija Brzo hlađenje pojavljuje se točka u gornjem kutu zaslona .

- Senzorskom tipkom > odaberite željenu vrijednost temperature i dodirnite *OK*.

Isključivanje brzog hlađenja

Funkcija Brzo hlađenje isključuje se automatski nakon oko 18 sati. Uređaj za hlađenje ponovno radi normalnom snagom hlađenja.

Savjet: Za uštedu energije možete i sami isključiti funkciju Brzo hlađenje čim su namirnica ili napitci dovoljno hladni.

- Na upravljačkoj ploči dodirnite senzorsku tipku *OK*.
- Na zaslonu se prikazuje  (odabrana je zona za hlađenje).
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < odaberite simbol .

- Pritisnite *OK*.

Kad je funkcija Brzog hlađenja **isključena** gasi se točka u gornjem kutu zaslona •.

- Senzorskom tipkom > odaberite željenu vrijednost temperature i dodirnite *OK*.

Uključivanje ❄️ brzog zamrzavanja


Funkcija Brzo zamrzavanje mora se uključiti oko **6 sati prije stavljanja** namirnica koje želite zamrznuti. Ako ćete koristiti **maksimalnu snagu zamrzavanja**, funkciju Brzo zamrzavanje **morate uključiti 24 sata prije**.


Funkciju Brzo zamrzavanje **ne** trebate uključivati.

- kad stavljate već zamrznute namirnice.
- kad svakodnevno stavljate samo do 2 kg namirnica.

Kod uključene funkcije Brzo zamrzavanje može doći do povećanih zvukova uređaja.

- Na upravljačkoj ploči dodirnite senzorsku tipku *OK*.

Na zaslonu se prikazuje  (odabrana je zona za hlađenje).

- Senzorskom tipkom > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < odaberite simbol ❄️.

- Pritisnite *OK*.

Kad je **uključena** funkcija Brzo zamrzavanje pojavljuje se točka u gornjem desnom kutu zaslona •.


- Senzorskim tipkama < i > odaberite željenu vrijednost temperature i dodirnite *OK*.


Isključivanje brzog zamrzavanja ❄️

Funkcija Brzo zamrzavanje ❄️ isključuje se automatski nakon najviše 72 sati.

Savjet: Za uštedu energije možete sami ranije isključiti funkciju Brzo zamrzavanje čim su namirnice dovoljno hladne.

- Na upravljačkoj ploči dodirnite senzorsku tipku *OK*.

Na zaslonu se prikazuje  (odabrana je zona za hlađenje).

- Senzorskom tipkom > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < odaberite simbol ❄️.
- Pritisnite *OK*.

Kad je funkcija ❄️ Brzo zamrzavanje **isključena** gasi se točka u gornjem desnom kutu zaslona •.

- Senzorskim tipkama < i > odaberite željenu vrijednost temperature i dodirnite *OK*.

Rukovanje

Uključivanje DynaCool


Funkciju DynaCool ujedno uključite u sljedećim situacijama:


- kod većih količina istih namirnica
- pri višoj temperaturi okoline (od oko 35°C)
- pri visokoj vlažnosti zraka (kao primjerice u ljetnim danima)
- pri stavljanju vlažnih namirnica kako bi se izbjeglo stvaranje kondenzacije u zoni za hlađenje


Ventilator se automatski uključuje čim je uključeno hlađenje zone za hlađenje.

Kod uključene funkcije DynaCool može doći do povećanih zvukova uređaja.

- Na upravljačkoj ploči dodirnite senzorsku tipku *OK*.

Na zaslonu se prikazuje  (odabrana je zona za hlađenje).

- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.

Kod **uključene** DynaCool funkcije, pojavljuje se točka u gornjem kutu zaslona .


- Senzorskom tipkom > odaberite željenu vrijednost temperature i dodirnite *OK*.


Isključivanje DynaCool


Za uštedu energije:

- Kada se otvore vrata uređaja ventilator se automatski privremeno isključuje.
- Funkciju DynaCool ponovo isključite u normalnim uvjetima isključuje.

- Na upravljačkoj ploči dodirnite senzorsku tipku *OK*.

Na zaslonu se prikazuje  (odabrana je zona za hlađenje).

- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.

Kad je funkcija DynaCool **isključena** gasi se točka u gornjem kutu zaslona .

- Senzorskom tipkom > odaberite željenu vrijednost temperature i dodirnite *OK*.

Pohrana namirnica u zoni za hlađenje

Različita područja hlađenja

Obzirom na prirodnu cirkulaciju zraka u zoni za hlađenje se podešavaju različiti rasponi temperature.

Hladan, težak zrak spušta se u donji dio zone za hlađenje. Kod pohrane namirnica iskoristite različite zone za hlađenje.

Ovo je uređaj za hlađenje s dinamičkim hlađenjem. Kad ventilator radi hladnoća se ravnomjerno raspoređuje u zoni za hlađenje. Različite hladne zone su manje izražene.

Najtoplije područje

Najtoplije područje zone za hlađenje nalazi se sasvim gore u prednjem dijelu i u vratima uređaja. Ovo područje upotrijebite primjerice za pohranu maslaca tako da bude pogodan za razmazivanje i sira tako da zadrži aromu.

Najhladnije područje

Najhladnije područje u zoni za hlađenje je neposredno iznad DailyFresh ladice i uz stražnju stjenku.

Ova područja stoga koristite za sve osjetljive i lako pokvarljive namirnice, kao primjerice:

- riba, meso, perad
- salame, gotova jela
- jela i peciva od jaja ili vrhnja
- svježe tijesto, tijesto za kolače, pizzu, pite
- sir i drugi proizvodi od svježeg mlijeka
- humus, namazi od povrća, biljne zamjene za svježi sir

- gotovo povrće u foliji
- načelno sve svježe namirnice (čiji se rok trajanja odnosi na temperaturu pohrane od minimalno 4°C)

Savjet: Namirnice pohranite tako da namirnice ne dodiruju stražnju stjenku zone za hlađenje. Namirnice bi se inače mogle zamrznuti za stražnju stjenku.

Čuvanje namirnica zapakiranih ili ne zapakiranih?

Namirnice za hlađenje čuvajte zapakirane ili dobro zaklopljene (u DailyFresh ladici postoje iznimke).

Tako se izbjegava upijanje stranih mirisa, isušivanje namirnica i prenošenje eventualno prisutnih klica. Na to posebice pazite kod pohrane namirnica životinjskog porijekla. Pazite da namirnice poput sirovog mesa i ribe ne dođu u kontakt s ostalim namirnicama.

Kod ispravno podešene temperature i odgovarajuće higijene rok trajanja namirnica može se znatno produžiti. Izbjegava se propadanje namirnica.

Namirnice bogate bjelančevinama

Uzmite u obzir da se namirnice bogatije bjelančevinama brže kvare. To znači da će se mekušci i rakovi pokvariti brže od primjerice ribe, a riba brže od mesa.

Rukovanje

Pohrana namirnica u DailyFresh ladici

DailyFresh ladica

U DailyFresh ladici vladaju dobri uvjeti za pohranu voća i povrća.

U DailyFresh ladici se vlažnost zraka može regulirati tako da je načelno u skladu s namirnicama koje se tu čuvaju. Povećana vlažnost zraka pogoduje tome da namirnice zadržavaju svoju vlastitu vlažnost te se ne isušuju brzo. Temperatura približno odgovara temperaturi u klasičnoj zoni za hlađenje.

Pazite na to da je i dobro stanje same namirnice koju pohranjujete ključno za dobar rezultat čuvanja.

Promjena vlažnosti zraka u DailyFresh ladici za voće i povrće

Visoka vlažnost zraka načelno ovisi o vrsti i količini pohranjenih namirnica, ako se namirnice pohranjuju bez pakiranja.

Ako u uređaju ima manje namirnica, vlažnost zraka može biti preniska.

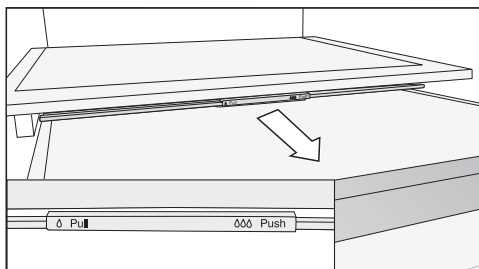
Savjet: Ako pretinac nije pun namirnice pohranjujte u hermetički zatvorenim pakiranjima.

Odabir niske razine vlažnosti Δ

Kod isporuke je vlažnost zraka povišena te je poklopac pretinca pomaknut prema otraga $\Delta\Delta\Delta$.

Promijenite stanje prilikom isporuke samo kada imate previsoku vlažnost zraka u DailyFresh ladici:

- Otvorite DailyFresh ladicu.

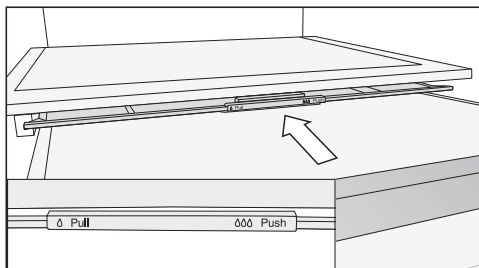


- Poklopac pretinca povucite prema naprijed do kraja.

Poklopac pretinca je otvoren te se smanjuje vlažnost zraka Δ .

Odabir povišene vlažnosti zraka $\Delta\Delta\Delta$

- Otvorite DailyFresh ladicu.



- Poklopac pretinca gurnite otraga do kraja.

Poklopac pretinca je zatvoren te vlažnost ostaje u ladici $\Delta\Delta\Delta$.

Zamrzavanje i pohrana svježih namirnica

Prije stavljanja u zamrzivač

Zamrzavajte smo svježje i besprijeorne namirnice.

- Kod zamrzavanja svježih namirnica čija je količina veća od 2 kg 6 sati unaprijed uključite funkciju Brzo zamrzavanje ❄️.
- Kod zamrzavanja još većih količina namirnica funkciju Brzo zamrzavanje ❄️ uključite 24 sata unaprijed.

Već pohranjene zamrznute namirnice time dobivaju rezervnu hladnoću.

Zamrzavanje namirnica

⚠️ Šteta uzrokovana teškim punjenjem.

Preteško punjenje može uzrokovati štetu na ladici zamrzivača/staklenoj ploči.

Pridržavajte se maksimalne količine punjenja:

ladica zamrzivača = 15 kg

staklena ploča = 35 kg

Namirnice koje zamrzavate ne smiju dodirivati već zamrznute namirnice, kako se već zamrznute namirnice ne bi otopile.

- Koristite suhu ambalažu kako biste izbjegli međusobno zamrzavanje namirnica ili zamrzavanje za podlogu.

Kako bi se namirnice brzo u potpunosti zamrznule, ne premašujte sljedeće veličine pakiranja:

- Voće i povrće maks. 1 kg
- Meso maks. 2,5 kg

– Manje količine za zamrzavanje

Namirnice zamrzavajte u gornjoj ladici za zamrzavanje.

- Ako je moguće, namirnice za zamrzavanje stavite u stražnji dio ladice za zamrzavanje blizu stražnje stjenke kako bi se namirnice zamrznule do srži što je brže moguće.

– Umetanje maksimalne količine namirnica za zamrzavanje (pogledajte tipsku naljepnicu)

Namirnice raspodijelite u gornjoj ladici za zamrzavanje. U najdonju ladicu na kraju stavite već zamrznute namirnice.

- Ako je moguće, namirnice za zamrzavanje stavite u stražnji dio ladice za zamrzavanje blizu stražnje stjenke kako bi se namirnice zamrznule do srži što je brže moguće.

Nakon zamrzavanja pazite na sljedeće

- Isključite funkciju Brzo zamrzavanje ❄️ čim su namirnice dovoljno hladne.

Brzo hlađenje napitaka

Za brzo hlađenje napitaka u uređaju za hlađenje uključite funkciju Brzo hlađenje ❄️.

Ukoliko želite ohladiti veću količinu napitaka ili ukoliko želite dodatno ohladiti napitke u zoni za zamrzavanje, tada u načinu za podešavanje ⚙️ odaberite funkciju Party način rada 🎉.





















Boce koje ste na brzo hlađenje stavili u zonu za zamrzavanje izvadite **najkasnije nakon jednog sata**. Boce se mogu rasprsnuti.

Rukovanje

Priprava kockica leda

- Posudu za led napunite 3/4 vodom te posudu za led stavite na dno ladice zamrzivača.
- Ako se posuda za led zamrzne za dno, kako biste ju odlijepili koristite tup predmet, npr. držak žlice.


Savjet: Kockice leda se lagano vade iz posude kad ih kratko držite pod mlazom vode.

	Način za namještanje
	Uključivanje ili isključivanje Party načina rada.
	Uključivanje ili Isključivanje Holiday načina rada.
	Uključivanje, kratko deaktiviranje ili potpuno isključivanje funkcije zaključavanja.
	Isključivanje uređaja za hlađenje.
	Uključivanje ili Isključivanje Šabat načina rada.
	Poništavanje verzije Šabat načina rada.
	Promjena vremena do uporabe alarma vrata.
	Promjena stupnja temperature u PerfectFresh Pro zoni
	Umrežavanje
	APP / WPS Prvo umrežavanje.
	Aktiviranje ili deaktiviranje WLAN veze.
	Resetiranje konfiguracije mreže.
	Uključivanje ili Isključivanje zvuka tipki.
	Promjena glasnoće tonova upozorenja i zvučnih signala ili potpuno isključivanje tonova upozorenja i zvučnih signala.
	Promjena svjetline zaslona.
	Promjena jedinice temperature.
	Isključivanje izložbenog načina rada (vidljiv samo kada je uključen).
	Vraćanje postavki na stanje isporuke.
	Dohvaćanje informacija o vašem uređaju za hlađenje.
	Aktiviranje indikatora Active AirClean filtra.


Prilagodba postavki




Uključivanje ili isključivanje načina čišćenja.



Dok ste u načinu za podešavanje , automatski se gase alarm za vrata i ostala upozorenja.



Uključivanje Party načina rada




Funkciju Party način rada  trebate uključiti oko 4 sata prije stavljanja namirnica.


- Pritisnite *OK*.




Na zaslonu se prikazuje .

- Senszorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senszorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.


Kad je Party način rada  uključen pojavljuje se točka u gornjem kutu zaslona .

- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senszorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.

Kad je Party način rada  uključen, automatski se uključuje sljedeće:


- Funkcija Brzo hlađenje 
- Funkcija Brzo zamrzavanje 
- Funkcija DynaCool 



Isključivanje Party načina rada


Funkcija Party način rada  automatski se isključuje nakon 24 sata.




Za uštedu energije možete sami ranije isključiti Party način rada čim su namirnice dovoljno hladne.

- Pritisnite *OK*.

Na zaslonu se prikazuje .

- Senszorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senszorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.

Kad je Party način rada  isključen gasi se točka u gornjem kutu zaslona.



- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senszorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.



Prilagodba postavki




Uključivanje Holiday načina rada


- Pritisnite *OK*.

Na zaslonu se prikazuje .


- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.

Kada je Holiday način rada  uključen, pojavljuje se točka u gornjem kutu zaslona .

- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.

 Zdravlje je ugroženo konzumacijom pokvarenih namirnica.

Ako je temperatura u zoni za hlađenje duže vrijeme iznad 4°C, rok trajanja i kvaliteta namirnica mogu biti narušeni.



Funkciju Holiday način rada  uvijek uključite samo na određeni period.


Tijekom tog perioda nije preporučeno u uređaju za hlađenje ostavljati namirnice koje su osjetljive na povišenu temperaturu, poput voća, povrća, ribe, mesa i mliječnih proizvoda.




Isključivanje Holiday načina rada

- Pritisnite *OK*.

Na zaslonu se prikazuje .


- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.

Kad je Holiday način rada  isključen gasi se točka u gornjem kutu zaslona.

- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.



Potpuno isključivanje funkcije zaključavanja /


- Pritisnite *OK*.


Na zaslonu se prikazuje .

- Sensorsku tipku *OK* dodirnite na 6 sekundi.

Na zaslonu se prikazuje .




- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.


Kada je funkcija zaključavanja isključena na zaslonu se prikazuje .



- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

- Pritisnite *OK*.
- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol ↶ i dodirnite *OK*.




Uključivanje funkcije zaključavanja /

- Pritisnite *OK*.
- Na zaslonu se prikazuje .
- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
 - Pritisnite *OK*.
 - Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
 - Pritisnite *OK*.

Kad je funkcija zaključavanja  uključena pojavljuje se točka u gornjem kutu zaslona •.

- Otvorite i zatvorite vrata uređaja. Funkcija zaključavanja je tek tada uključena .
- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol ↶.
- Pritisnite *OK*.
- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol ↶ i dodirnite *OK*.


Kratkotrajno isključivanje funkcije zaključavanja /



- Pritisnite *OK*.
- Na zaslonu se prikazuje .
- Sensorsku tipku *OK* dodirnite na 6 sekundi.
- Na zaslonu se prikazuje .
- Pritisnite *OK*.
 - Sada napravite željene postavke.
 - Pritisnite *OK*.
- Zatvaranjem vrata uređaja ponovo se uključuje funkcija zaključavanja .

Prilagodba postavki

Isključivanje uređaja za hlađenje

- Na upravljačkoj ploči dodirnite senzorsku tipku *OK*.

Na zaslonu se prikazuje  (odabrana je zona za hlađenje).

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.

Isključeno je hlađenje i osvjetljenje unutrašnjosti.



Na zaslonu se prikazuje .



Pazite: Uređaj za hlađenje nije odvojen od strujne mreže kada je uređaj za hlađenje isključen.

Uključivanje Šabat načina rada

- Pritisnite *OK*.

Na zaslonu se prikazuje .


- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.


Kad je Šabat način rada  uključen pojavljuje se točka u gornjem kutu zaslona .

Zaslon se isključuje nakon oko 3 sekunde.

Pazite da su vrata uređaja dobro zatvorena, jer su optička i zvučna upozorenja isključena.

Isključivanje Šabat načina rada



Funkcija Šabat način rada  automatski se isključuje nakon 80 sati.

Funkciju Šabat način rada  možete i ranije isključiti.


- Pritisnite *OK*.




Na zaslonu se prikazuje .

- Pritisnite *OK*.

Kada je Šabat način rada  uključen, pojavljuje se točka u gornjem kutu zaslona .


- Pritisnite *OK*.






Kada je Šabat način rada  isključen, gasi se točka u gornjem kutu zaslona.

- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.

Promjena vremena do uključivanja alarma vrata


- Pritisnite *OK*.





Na zaslonu se prikazuje .

- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Sensorskim tipkama < i > odaberite željeni vremenski period između 30 sekundi i 3 minute: 30 sekundi isključeno.
- Pritisnite *OK*.
- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.


Prvo umrežavanje


- Pritisnite *OK*.


Na zaslonu se prikazuje .

- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Sensorskim tipkama < i > odaberite željenu metodu povezivanja (aplikacija ili WPS).
- Pritisnite *OK*.
- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

- Pritisnite *OK*.

- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.


Nakon uspješne prijave na zaslonu se prikazuje .




Ukoliko vezu nije bilo moguće uspostaviti, prikazuje se .



Ponovo pokrenite postupak.

Deaktiviranje WLAN veze

- Pritisnite *OK*.

Na zaslonu se prikazuje .

- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
 - Pritisnite *OK*.
 - Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
 - Pritisnite *OK*.
- Kod deaktiviranog WLAN-a, na zaslonu se prikazuje simbol .


- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .



- Pritisnite *OK*.

- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.


Aktiviranje WLAN veze



- Pritisnite *OK*.




Na zaslonu se prikazuje .


- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.

Prilagodba postavki

- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.

Kod aktiviranog WLAN-a prikazuje se simbol  kao i točka na gornjem kutu zaslona .








- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.

Kada je WLAN veza aktivna, na zaslonu se prikazuje simbol .


Resetiranje konfiguracije mreže

- Pritisnite *OK*.

Na zaslonu se prikazuje .

- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Sensorskom tipkom > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Sensorskom tipkom > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.


Sve izvršene postavke i unesene vrijednosti bit će resetirane.



Deaktivirana je WLAN veza, na zaslonu nestaje .



Kada zbrinjavate svoj uređaj za hlađenje, prodajete ili pokrećete upotrebljavan uređaj za hlađenje, vratite konfiguraciju mreže na tvorničke postavke. Svi se osobni podaci uklanjaju s uređaja za hlađenje. Osim toga, prethodni vlasnik više ne može pristupiti uređaju za hlađenje.




Uključivanje tona tipki

- Pritisnite *OK*.

Na zaslonu se prikazuje .


- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.



Kod uključenog tona tipki prikazuje se . Dodatno se pojavljuje točka u gornjem kutu zaslona .


- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.




Isključivanje tona tipki

- Pritisnite *OK*.

Na zaslonu se prikazuje .


- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.



Kod isključenog tona tipki prikazuje se .

- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.

Promjena glasnoće tonova upozorenja i signalnih tonova


- Pritisnite *OK*.



Na zaslonu se prikazuje .


- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.
- Sensorskim tipkama < i > odaberite željenu glasnoću zvuka upozorenja i signala.

- Ako želite potpuno isključiti signal upozorenja i zvučni signal, listajte prstom ulijevo dok se segmentna traka potpuno ne ugasi.

- Pritisnite *OK*.

Kod isključenih tonova upozorenja i signalnih tonova prikazuje se .

- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .
- Pritisnite *OK*.


- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.

Prilagodba postavki

Promjena svjetline zaslona ☀

- Pritisnite *OK*.

Na zaslonu se prikazuje .

- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .



- Pritisnite *OK*.

- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol ☀.


- Pritisnite *OK*.

- Sensorskim tipkama < i > odaberite željenu svjetlinu zaslona.

- Pritisnite *OK*.


- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .


- Pritisnite *OK*.

- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.

Promjena jedinice temperature °C/°F

- Pritisnite *OK*.

Na zaslonu se prikazuje .



- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

- Pritisnite *OK*.

- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol °C ili °F.

- Pritisnite *OK*.

Sada je odabrana jedinica temperature °C ili °F.

- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

- Pritisnite *OK*.


- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.

Isključivanje prezentacije


- Pritisnite *OK*.

Na zaslonu se sljedeće prikazuje Miele, zatim prikaz temperature.

- Pritisnite *OK*.

- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .


- Pritisnite *OK*.

Nakon što je isključena prezentacija , vinski hladnjak se isključuje i mora se ponovo uključiti.


Resetiranje postavki na tvorničke postavke

- Pritisnite *OK*.


Na zaslonu se prikazuje .

- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

- Pritisnite *OK*.

- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

- Pritisnite *OK*.

- Sensorskom tipkom > odaberite simbol .


- Pritisnite *OK*.

Uređaj za hlađenje se isključuje te se mora ponovno uključiti.


Aktiviranje indikatora Active AirClean filtra

- Pritisnite *OK*.



Na zaslonu se prikazuje .



- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

- Pritisnite *OK*.

- Sensorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

- Pritisnite *OK*.

Kada je indikator Active AirClean filtra  aktiviran, pojavljuje se točka u gornjem kutu zaslona .

- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

- Pritisnite *OK*.


- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.

Uključivanje načina rada za čišćenje




- Pritisnite *OK*.



Na zaslonu se prikazuje .



- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

- Pritisnite *OK*.


- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

- Pritisnite *OK*.

Kad je način rada za čišćenje  uključen pojavljuje se točka u gornjem kutu zaslona .

- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .


- Pritisnite *OK*.


- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.

Isključivanje načina rada za čišćenje




- Pritisnite *OK*.


Na zaslonu se prikazuje .



- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

- Pritisnite *OK*.

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .

- Pritisnite *OK*.

Kad je način rada za čišćenje  isključen nestaje točka u gornjem kutu zaslona.

- **Kako biste napustili način  za podešavanje**, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .


- Pritisnite *OK*.

- Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite *OK*.

Čišćenje i održavanje

Ne uklanjajte tipsku naljepnicu u unutrašnjosti uređaja za hlađenje. Tipska naljepnica je potrebna ako se pojavi smetnja.

Pazite da u elektroniku ili rasvjetu ne dospije voda.

 Opasnost od štete uzrokovane prodiranjem vlage u uređaj. Para parnog čistača može oštetiti plastiku ili električne komponente. Za čišćenje uređaja za hlađenje ne upotrebljavajte parni čistač.

Odleđivanje

Zona za hlađenje i DailyFresh ladica

Zona za hlađenje i DailyFresh ladica automatski se odleđuju.

Zona za zamrzavanje

Uređaj za hlađenje je opremljen sustavom „NoFrost“, čime se zona za zamrzavanje automatski otapa.

Napomene za sredstva za čišćenje

U unutrašnjosti uređaja za hlađenje koristite samo sredstva za čišćenje i održavanje koja nisu štetna za namirnice.

Kako ne biste oštetili površine, za čišćenje **nemojte** upotrebljavati

- sredstva za čišćenje koja sadrže sodu, amonijak, kiseline ili klor
- sredstva za uklanjanje kamenca
- abrazivna sredstva za čišćenje (primjerice prašak za ribanje, mlijeko za ribanje, kamen za čišćenje)

- sredstva za čišćenje koja sadrže otapala
- sredstva za čišćenje plemenitog čelika
- sredstva za čišćenje perilica posuđa
- raspršivače za čišćenje pećnica
- sredstva za čišćenje stakla
- spužvice za ribanje i četke (primjerice spužvice za čišćenje lonaca)
- gumice za uklanjanje prljavštine
- oštre metalne strugalice

Za čišćenje preporučujemo čistu spužvicu, mlaku vodu i malo sredstva za pranje posuđa.

Priprema uređaja za hlađenje za čišćenje

Čišćenje samo zone za hlađenje:

Koristite način rada za čišćenje .

- Izvadite namirnice iz zone za hlađenje te zatim izvađene namirnice pohranite na hladno mjesto.
- Za čišćenje izvadite pribor koji se može izvaditi.

Čišćenje zone za zamrzavanje/cjelokupnog hladnjaka:

- Isključite uređaj za hlađenje.

Na zaslonu se pojavljuje simbol  i hlađenje je isključeno.

- Izvadite namirnice iz zone za zamrzavanje/uređaja za hlađenje i zatim izvađene namirnice pohranite na hladno mjesto.
- Za čišćenje izvadite pribor koji se može izvaditi.

Čišćenje unutrašnjosti uređaja

Uređaj za hlađenje čistite redovito, ali barem jednom mjesečno.

Ako nečistoće dulje stoje, u određenim se okolnostima zaprljanja više ne mogu ukloniti.

Površine se mogu obojiti ili promijeniti.

Nečistoće je najbolje odmah ukloniti.


- Očistite **unutrašnjost** s čistom spužvicom, mlakom vodom uz dodatak male količine deterdženta za ruke.
- Nakon čišćenja sve prebrišite čistom vodom i osušite krpom.
- Očistite žlijeb i otvor za odvod vode štapićem ili sličnim.
- Hladnjak još kratko vrijeme ostavite otvoren kako bi se dovoljno prozračio i kako biste izbjegli stvaranje neugodnih mirisa.

Ručno pranje ili pranje pribora u perilici posuđa

Dijelovi u nastavku čiste se **isključivo** ručno:

- ukrasne letvice nalik plemenitom čeliku
- površina za odlaganje s otiskom
- sve ladice i poklopce pretinaca (sadržani ovisno o modelu)
- varijabilna polica za boce (dostupna kao dodatni pribor)
- kutija za sortiranje (dostupna kao dodatni pribor)

Sljedeći dijelovi **mogu se prati u perilici posuđa**:

 Šteta uzrokovana visokim temperaturama pranja posuđa.

Dijelovi uređaja za hlađenje mogu se oštetiti i primjerice deformirati pranjem u perilici posuđa pri temperaturi većoj od 55°C.

Za dijelove koji se mogu prati u perilici posuđa birajte isključivo programe pranja pri maksimalnoj temperaturi 55°C.

U kontaktu s prirodnim proizvodima u boji, primjerice mrkvom, rajčicom i kečapom, dijelovi od plastike u perilici posuđa mogu poprimiti boju. Ova promjena boje ne utječe na stabilnost dijelova.

- držač za boce, posuda za jaja, posuda za led
- police za odlaganje i police za boce u vratima uređaja (bez ukrasne letvice nalik plemenitom čeliku)
- površine za odlaganje (bez letvica i bez otiska)
- staklene police (bez zaštitnih letvica)
- držač za filter za mirise (dostupno kao dodatni pribor)

Vađenje i rastavljanje pribora u svrhu čišćenja

Rastavljanje police za odlaganje/police za boce

Uklonite ukrasnu letvicu u izgledu plemenitog čelika, prije nego što police za odlaganje/police za boce perete u perilici posuđa.

Čišćenje i održavanje

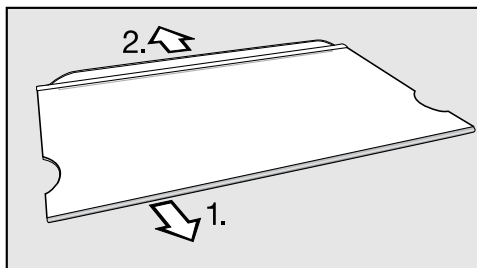
Kako biste uklonili ukrasnu letvicu, postupite kako slijedi:

- Položite police za odlaganje/policu za boce na radnu površinu.
- Letvicu povucite s jedne strane.
- Nakon čišćenja ponovno pričvrstite ukrasnu letvicu na police za odlaganje/policu za boce.

Izvlačenje površine za odlaganje

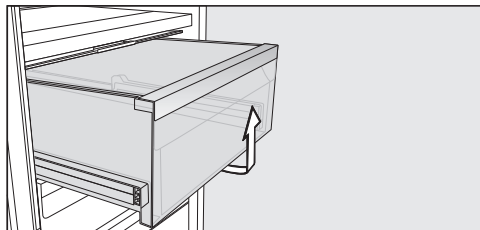
Prije čišćenja površine za odlaganje skinite plastičnu letvicu i stražnju zaštitnu letvicu. Pritom postupite kako slijedi:

- Površinu za odlaganje položite na radnu površinu na mekanu podlogu (primjerice kuhinjsku krpu).



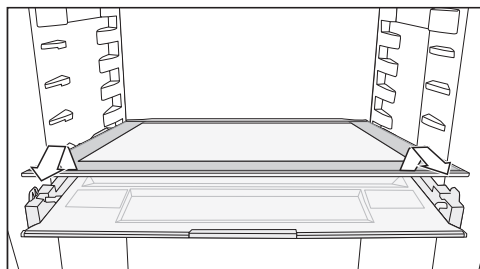
- Plastičnu letvicu povucite s jedne strane.
- Skinite zaštitnu letvicu.
- Nakon čišćenja ponovno na površinu za odlaganje pričvrstite plastičnu letvicu i stražnju zaštitnu letvicu.

Vađenje ladice



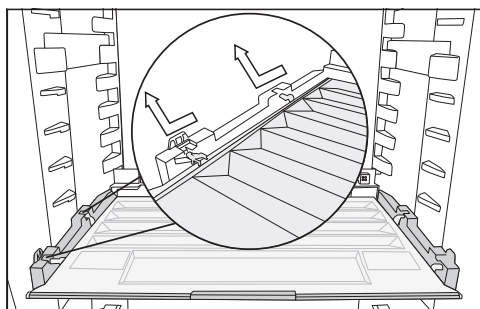
- Izvucite ladicu podižući prednju stranu.
- Nakon čišćenja ladicu gurnite natrag.

Vađenje pregrade



- Izvadite pregradu.
- Nakon pranja, ponovno umetnite pregradu.

Uklanjanje poklopca pretinca



- Sprijeda podignite poklopac te ga izvucite.
- Nakon pranja poklopac ponovno umetnite.

Vađenje ladica i staklenih polica iz zone za zamrzavanje

- Izvadite ladicu te ju pri tome sprijeda malo podignite.
- Povucite staklenu policu te ju pri tome sprijeda malo podignite.

Umetanje staklenih polica i ladica u zonu za zamrzavanje

- Staklenu policu umetnite ukoso na prihvatne vodilice.
- Spuštajući gurnite staklenu policu unutra.
- Ladicu umetnite ukoso na prihvatne vodilice.
- Spuštajući gurnite ladicu unutra.

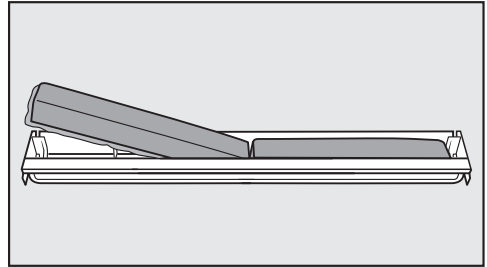
Zamjena Active AirClean filtra (filtra za mirise)

Nove Active AirClean filtre možete nabaviti u Miele servisu, specijaliziranim trgovinama ili na Miele internetskoj stranici.

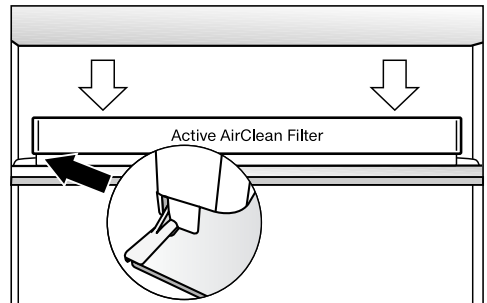
- Izvucite držač prema gore od površine za odlaganje.

Postavljeni filtri za miris ne smiju dodirivati stražnju stjenku hladnjaka, budući da vlaga na površini stjenke hladnjaka može uzrokovati lijepljenje filtra za tu površinu.

Postavite nove filtre duboko u držače kako isti ne bi virili.



- Izvadite oba filtra za mirise i u držač umetnite nove filtre s okvirom okrenutim prema dolje.



- Držač postavite na sredinu zaštitne letvice neke od površina za odlaganje, tako da uskoči u ležište.

Potvrđivanje izmjene Active AirClean filtra

- Pritisnite OK.

Isključuje se simbol  te se brojač resetira.

Čišćenje prednje strane i bočnih stijenki uređaja

Ako nečistoće dulje stoje, u određenim se okolnostima više ne mogu ukloniti. Površine se mogu obojiti ili promijeniti.

Nečistoće na prednjoj strani uređaja i bočnim stjenkama najbolje odmah uklonite.


Čišćenje i održavanje

Sve su površine osjetljive na ogrebotine i mogu promijeniti boju ako dođu u dodir s neprikladnim sredstvima za čišćenje.

Molimo pročitajte informacije u poglavlju „Napomene za sredstva za čišćenje“ koje se nalaze na početku ovog poglavlja.

- Površine očistite spužvicom, sredstvom za ručno pranje posuđa i toplom vodom. Za čišćenje možete upotrijebiti i čistu, vlažnu krpu od mikrovlakana bez sredstava za čišćenje.
- Nakon čišćenja sve prebrišite čistom mokrom krpom i osušite mekanom krpom.

Čišćenje brtve na vratima

 Šteta uzrokovana pogrešnim čišćenjem.

Ako brtvu na vratima tretirate uljima ili mastima brtva vrata može postati porozna.






Brtvu na vratima ne tretirajte uljima ili masnoćom.

- Brtvu na vratima redovito čistite samo čistom vodom i zatim brtvu na vratima temeljito osušite krpom.

Čišćenje poprečnih otvora za prozračivanje i odzračivanje

- Poprečne otvore za prozračivanje i odzračivanje redovito čistite četkom za uklanjanje prašine ili usisavačem (upotrebljavajte primjerice usisni kist za Miele usisavač).

Nakon čišćenja

- Sve dijelove vratite u uređaj za hlađenje.
- Eventualno ponovo uključite uređaj za hlađenje.
- Po potrebi ponovno isključite način rada za čišćenje  zone za hlađenje.
- Na neko vrijeme uključite funkciju Brzo zamrzavanje , kako bi se zona za zamrzavanje brzo ohladila.
- Na neko vrijeme uključite funkciju Brzo hlađenje  kako bi se zona za hlađenje brzo ohladila.
- Stavite namirnice u zonu za hlađenje.
- Ladice zamrzivača s namirnicama gurnite u zonu za zamrzavanje čim je temperatura u zoni za zamrzavanje dovoljno niska.
- Isključite funkciju Brzo hlađenje  čim su namirnice ili napitci dovoljno hladni.
- Isključite funkciju Brzo zamrzavanje  kad je postignuta konstantna temperatura zamrzavanja od minimalno -18°C .
- Zatvorite vrata uređaja.

Većinu smetnji i grešaka možete sami ukloniti. U mnogo slučajeva možete uštedjeti vrijeme i novac, jer nećete morati kontaktirati servis.

Na www.miele.hr/support/customer-assistance naći ćete dodatne informacije o tome kako sami riješiti probleme.







Do uklanjanja smetnji po mogućnosti ne otvarajte vrata uređaja za hlađenje tako da gubitak hladnoće bude što manji.

Opći problemi s uređajem za hlađenje

Problem	Uzrok i rješenje
Uređaj za hlađenje ne hladi.	Uređaj za hlađenje nije uključen. ■ Uključite uređaj za hlađenje.
	Utikač nije pravilno umetnut u utičnicu ili utikač uređaja nije pravilno umetnut u utičnicu uređaja. ■ Utaknite utikač u utičnicu, a utikač uređaja u utičnicu uređaja.
	Osigurač kućne instalacije je isključen. Moguće je da su uređaj za hlađenje, kućni napon ili neki drugi uređaj neispravni. ■ Pozovite električara ili servis.
Kompresor stalno radi.	To nije greška. Kako biste štedjeli energiju, kompresor hladi slabijim intenzitetom kada je potreba za hlađenjem smanjena. Time produljujete trajnost kompresora.
Kompresor se uključuje sve češće i na duže vrijeme, temperatura u uređaju za hlađenje je preniska.	Vrata uređaja su se često otvarala. Ili je pohranjena velika količina namjernica. ■ Vrata uređaja otvarajte samo po potrebi i što je kraće moguće.
	Vrata uređaja ne zatvaraju se potpuno. Temperatura u uređaju za hlađenje pada. ■ Provjerite dosjed vrata uređaja i po potrebi namjestite vrata uređaja pomoću vijaka u šarkama vrata.
	Vrata uređaja nisu ispravno zatvorena. Ako se već formirao deblji sloj leda, snaga hlađenja se smanjuje čime se povećava potrošnja energije. ■ Uvijek zatvorite vrata uređaja do kraja.















Rješavanje problema








Problem	Uzrok i rješenje
	<p>■ Po potrebi odledite uređaj za hlađenje i očistite.</p> <p>Temperatura okoline je previsoka. Što je temperatura okoline viša, to kompresor duže radi.</p> <p>■ Pridržavajte se napomena u poglavlju „Ugradnja“, odlomak „Mjesto postavljanja“.</p> <p>Poprečni otvori za prozračivanje i odzračivanje su blokirani ili začepljeni prašinom.</p> <p>■ Poprečne otvore za prozračivanje i odzračivanje nemojte blokirati.</p> <p>■ Poprečne otvore za prozračivanje i odzračivanje redovito čistite od prašine.</p> <p>Kod ugradbenih uređaja: Uređaj za hlađenje nije pravilno ugrađen u nišu.</p> <p>■ Uređaj za hlađenje ugradite u skladu s naputcima iz uputa za ugradnju.</p>
<p>Temperatura u hladnjaku je preniska.</p>	<p>U hladnjaku je namještena preniska temperatura.</p> <p>■ Korigirajte postavku temperature.</p> <p>Odjednom je zamrznuta veća količina namirnica.</p> <p>■ Pridržavajte se napomena u poglavlju „Rukovanje“, odlomak „Zamrzavanje i pohrana svježih namirnica“.</p> <p>Funkcija Brzo hlađenje ❄️ je još uključena.</p> <p>■ Za uštedu energije sami prijevremeno isključite funkciju Brzo hlađenje ❄️.</p> <p>Funkcija Brzo zamrzavanje ❄️ je još uključena.</p> <p>■ Za uštedu energije sami prijevremeno isključite funkciju Brzo zamrzavanje ❄️.</p>
<p>Temperatura u uređaju za hlađenje je previsoka. Zamrznute namirnice (ovisno o modelu) mogu se odlediti.</p>	<p>To nije greška. Podešena temperatura je previsoka.</p> <p>■ Korigirajte postavku temperature.</p> <p>■ Temperaturu još jednom provjerite za 24 sata.</p> <p>Prekoračena je temperatura okoline na koju je uređaj za hlađenje podešen. Kompresor se rjeđe uključuje kad je temperatura okoline niska. Temperatura u uređaju za hlađenje raste.</p> <p>■ Pročitajte napomene u poglavlju „Ugradnja“, odlomak „Mjesto postavljanja“.</p> <p>■ Povećajte temperaturu okoline.</p>

Problem	Uzrok i rješenje
<p>Uređaj za hlađenje je zamrznut ili se u unutar-njem prostoru uređaja za hlađenje stvara kondenzacijska voda. Vrata uređaja se možda ne zatvaraju ispravno.</p>	<p>Brtva vrata ispala je iz utora.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Provjerite je li brtva vrata dobro pozicionirana u utoru. <p>Brtva vrata je oštećena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Provjerite je li brtva vrata oštećena.
<p>Oštećena je brtva vrata ili ju se potrebno izmijeniti.</p>	<p>Brtva vrata može se izmijeniti bez alata.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Promijenite brtvu vrata. Brtvu možete kupiti u specijaliziranoj trgovini ili u servisu.
<p>Namirnice su zamrznute za površinu.</p>	<p>Prilikom pohrane pakirane namirnica nije bilo suho.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zamrznutu namirnicu odvojite pomoću tupog predmeta, primjerice drškom žlice.
<p>Zvučni signal upozorenja se ne oglašava iako su vrata uređaja već neko vrijeme otvorena.</p>	<p>To nije greška. U načinu za podešavanje je isključen signal upozorenja. Ukoliko želite ponovo uključiti zvučni signal:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pritisnite <i>OK</i>. <p>Na zaslonu se prikazuje .</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol . ■ Pritisnite <i>OK</i>. ■ Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol . ■ Pritisnite <i>OK</i>. ■ Senzorskim tipkama < i > odaberite željenu glasnoću zvuka upozorenja i signala. ■ Pritisnite <i>OK</i>. <p>Kod uključenih tonova upozorenja i signalnih tonova prikazuje se .</p>





Rješavanje problema



Poruke na zaslonu

Poruka	Uzrok i rješenje
Na zaslonu svijetli , uređaj za hlađenje nema snagu hlađenja, ali je funkcionalno rukovanje uređajem kao i unutarnje osvjetljenje.	<p>Uključen je prezentacijski način rada.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Pritisnite <i>OK</i>. <p>Na zaslonu se prvo prikazuje Miele, a potom početni zaslon.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Pritisnite <i>OK</i>.■ U načinu za podešavanje  senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .■ Pritisnite <i>OK</i>. <p>Nakon što je prezentacijski način rada  isključen, uređaj za hlađenje se isključuje te se mora ponovno uključiti.</p>
Na zaslonu svijetli , hladnjakom se ne može upravljati.	<p>Još je uključena funkcija čišćenja.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Isključite funkciju čišćenja na način da na upravljačkoj ploči dodirnete senzorsku tipku <i>OK</i>. <p>Na zaslonu se prikazuje .</p> <ul style="list-style-type: none">■ Pritisnite <i>OK</i>. <p>Kad je način rada za čišćenje  isključen gasi se točka u gornjem kutu zaslona.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol  i dodirnite <i>OK</i>. <p>Uređaj za hlađenje ponovo počinje hladiti.</p>
Na zaslonu se ništa ne prikazuje. Zaslon je crn.	<p>Šabat način rada  je uključen: unutarnje osvjetljenje je isključeno, uređaj za hlađenje radi.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Pritisnite <i>OK</i>. <p>Na zaslonu se prikazuje .</p> <ul style="list-style-type: none">■ Pritisnite <i>OK</i>. <p>Kad je Šabat način rada  uključen pojavljuje se točka u gornjem kutu zaslona .</p> <ul style="list-style-type: none">■ Pritisnite <i>OK</i>. <p>Kad je Šabat način rada  isključen gasi se točka u gornjem kutu zaslona.</p>
Na zaslonu svijetli simbol , uređajem za hlađenje se ne može upravljati.	<p>Uključena je funkcija zaključavanja.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Nakratko otključajte uređaj za hlađenje ili potpuno isključite funkciju zaključavanja.









Poruka	Uzrok i rješenje
<p>Na početnom zaslonu svijetli simbol , dodatno se oglašava zvučni signal.</p>	<p>Indikator za izmjenu filtra za mirise  podsjeća Vas na to da se mora promijeniti filter za mirise.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zamijenite filter za mirise u držaču (pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“, odlomak „Zamjena filtra za mirise“ (dodatni pribor)) te zamjenu filtra za mirise potvrdite senzorskom tipkom <i>OK</i>. <p>Na početnom se zaslonu isključuje simbol .</p>
<p>Na zaslonu svijetli  , dodatno se oglašava zvučni signal upozorenja i pulsira osvjetljenje unutrašnjosti.</p>	<p>Aktiviran je alarm vrata.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pritisnite <i>OK</i>. <p>Prestaje zvučni signal upozorenja, isključuje se simbol   i osvjetljenje unutrašnjosti ponovno konstantno svijetli.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zatvorite vrata uređaja.

Rješavanje problema


Poruka	Uzrok i rješenje
<p>Indikator temperature u zoni za zamrzavanje svijetli  , te se dodatno oglašava zvučni signal.</p>	<p>Aktivirao se alarm temperature, zona za zamrzavanje je ovisno o podešenoj temperaturi pretopla ili prehladna.</p> <p>Razlozi mogu primjerice biti sljedeći:</p> <ul style="list-style-type: none">– Vrata uređaja su se često otvarala.– Zamrznuta je veća količina namirnica, a nije uključena funkcija Brzo zamrzavanje.– Period nestanka mrežnog napona (nestanak struje) je dulje trajao.– Uređaj za hlađenje je u kvaru. <p>■ Pritisnite <i>OK</i>.</p> <p>Potvrđena je obavijest o upozorenju:   i zvučni signal se gase.</p> <p>Na zaslonu se u trajanju oko 1 minute trepereći prikazuje najtoplija temperatura zone za zamrzavanje. Potom se prikaz temperature mijenja na aktualnu temperaturu u zoni za zamrzavanje.</p> <p>Trepereći prikaz temperature možete prijevremeno napustiti:</p> <p>■ Pritisnite <i>OK</i>.</p> <p>Gasi se prikaz najtoplije temperature. Nakon toga se na prikazu temperature ponovno pojavljuje stvarna trenutna temperatura u zoni za zamrzavanje.</p> <p>■ Uklonite uzrok alarma.</p> <p>■ Ovisno o temperaturi provjerite jesu li se namirnice počele otapati ili su se već otopile. Ako se to dogodi, pripremite namirnice (skuhajte ili ispecite) prije no što ih ponovno zamrznete.</p>


Poruka	Uzrok i rješenje
<p>Za zaslonu svijetli  i dodatno se oglašava zvučni signal upozorenja.</p>	<p>Prikazuje se prekid mrežnog napajanja: temperatura u zoni za zamrzavanje je u međuvremenu zbog prekida mrežnog napajanja ili nestanka električne energije posljednjih dana ili sati previše porasla.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pritisnite <i>OK</i>. <p>Potvrđena je poruka o greški:  i zvučni signal se gase.</p> <p>Na prikazu temperature zone za zamrzavanje, u trajanju oko 1 minute, trepereći se prikazuje najtoplija temperatura zone zamrzavanja. Potom se prikaz temperature mijenja na aktualnu temperaturu u zoni za zamrzavanje.</p> <p>Trepereći prikaz temperature možete prijevremeno napustiti:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pritisnite <i>OK</i>. <p>Gasi se prikaz najtoplije temperature. Nakon toga se na prikazu temperature ponovno pojavljuje stvarna trenutna temperatura u zoni za zamrzavanje. Uređaj za hlađenje dalje radi na temperaturi koja je zadnja podešena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Uklonite uzrok alarma. ■ Ovisno o temperaturi provjerite namirnice, jesu li se možda otopile. Ako se to dogodi, pripremite namirnice (skuhajte ili ispecite) prije no što ih ponovno zamrznete.






Rješavanje problema

Poruka	Uzrok i rješenje
<p>Na zaslonu svijetli , eventualno se prikazuje oznaka greške F s brojkama. Dodatno se javlja zvučni signal upozorenja.</p>	<p>U pitanju je kvar.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Zvučni signal upozorenja isključite pritiskom na .■ Nazovite servis. <p>Za prijavu greške, trebat će Vam pored prikazanog kôda greške i oznaka modela te tvornički broj Vašeg uređaja za hlađenje. Ove informacije  se mogu izravno prikazati:</p> <ul style="list-style-type: none">■ Dodirnite . <p>Na zaslonu se prikazuju potrebni podaci o uređaju.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Dodirnite .■ Kako biste isključili uređaj za hlađenje senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .■ Kako biste napustili prikaz informacija, senzorskom tipkom < ili > odaberite simbol .■ Dodirnite . <p>Prikazuje se greška uređaja: ovaj prikaz uvijek ima prednost te odmah otkazuje bilo koju postavku koju trenutno preuzimate.</p> <p>Greška uređaja prikazuje se ispred postojećeg alarma vrata i/ili alarma temperature.</p>

Osvjetljenje unutrašnjosti

 Električni udar uzrokovan izloženim dijelovima koji provode struju. Uklanjanjem pokrova sijalica možete doći u dodir s dijelovima koji provode struju. Ne uklanjajte pokrove sijalica. Samo servis smije popravljati i mijenjati LED rasvjetu.

 Postoji opasnost od ozljeđivanja LED rasvjetom. Rasvjeta odgovara rizičnoj grupi RG 2. Ako je pokrov potrzan, možete ozlijediti oči. Ako je pokrov rasvjete potrzan iz neposredne blizine ne promatrajte rasvjetu optičkim instrumentima (povečalom ili sličnim).

Problem	Uzrok i rješenje
Unutarnje osvjetljenje ne radi.	Uređaj za hlađenje nije uključen. ■ Uključite uređaj za hlađenje.
	Uključen je Šabat način rada  : zaslon je crn, uređaj za hlađenje radi. ■ Pritisnite <i>OK</i> . Na zaslonu se prikazuje  . ■ Pritisnite <i>OK</i> .
	Kad je Šabat način rada  uključen pojavljuje se točka u gornjem kutu zaslona  . ■ Pritisnite <i>OK</i> .
	Kad je Šabat način rada  isključen gasi se točka u gornjem kutu zaslona. Unutarnje osvjetljenje automatski se gasi zbog pregrijavanja ako su vrata uređaja bila otvorena oko 15 minuta. Ako navedeno nije uzrok, radi se o smetnji. ■ Nazovite servis.
Osvjetljenje unutrašnjosti pulsira.	To nije greška. Aktiviran je alarm vrata.

Uzroci zvukova

Uređaj za hlađenje tijekom rada proizvodi različite zvukove pri radu. Pri nižoj snazi hlađenja uređaj za hlađenje radi energetski štedljivo ali duže. Glasnoća je smanjena. Pri jačoj snazi hlađenja namirnice se brže hlade. Glasnoća je pojačana.

Rješavanje problema

Normalni zvukovi	Što uzrokuje zvukove?
Cičanje	Sredstvo za hlađenje se ubrizgava u rashladni krug.
Brborenje, žuborenje, zujanje	Sredstvo za hlađenje koje teče kroz cijevi.
Zujanje	Uređaj za hlađenje hladi.
Kliktanje	Termostat uključuje ili isključuje kompresor.
Zujanje, cičanje	Ventilator radi. Automatski otvarač vrata (ovisno o modelu) otvara ili zatvara vrata uređaja.
Krckanje	Materijal unutar uređaja za hlađenje se širi.
Škripanje	Ventili ili poklopci su aktivni.
Šuštanje (uređaji sa spremnikom za vodu)	Voda se pumpa iz spremnika za vodu.
Škripanje (uređaji za hlađenje s amortizerom za vrata)	Vrata uređaja s amortizerom za vrata se otvaraju ili zatvaraju.
Imajte na umu da se u rashladnom krugu ne mogu spriječiti zvukovi kompresora i protoka.	

Rješavanje problema

Šumovi	Uzrok i rješenje
Vibriranje, klopotanje, zveckanje	Hladnjak nije postavljen ravno. Uređaj za hlađenje izravnajte pomoću libele. Upotrijebite podesive navojne nožice (ovisno o modelu) ispod uređaja. Za ugradbene uređaje: Od niše za ugradnju 140 cm: umetnite priložene šipke za stabilizaciju na donju stranu dna uređaja.
	Hladnjak dodiruje drugi namještaj ili uređaje. Odmaknite uređaj za hlađenje.
	Ladice, košare ili površine za odlaganje se pomiču ili zapinju. Provjerite dijelove koji se mogu izvaditi i ponovno ih umetnite.
	Boce ili posude se dodiruju. Boce ili posude malo razmaknite.
	Transportni držač za kabel (ovisno o modelu) još se nalazi na stražnjoj strani uređaja. Uklonite transportni držač za kabel.

Informacije za samostalno uklanjanje grešaka te o Miele rezervnim dijelovima naći ćete na www.miele.com/service.

Kontakt u slučaju smetnji

U slučaju problema koje ne možete sami riješiti obratite se primjerice svojem Miele zastupniku ili Miele servisu.

Miele servisnu službu možete rezervirati online na www.miele.com/service.

Podatke o kontaktu Miele servisa naći ćete na zadnjoj stranici ovog dokumenta.

Servisu je potrebna oznaka modela i tvornički broj (fabr./SN/br.). Oba podatka naći ćete na tipskoj naljepnici koja se nalazi u unutrašnjosti uređaja za hlađenje ili ovisno o modelu u načinu podešavanja pod Informacije **i**.

EPREL baza podataka

Od 1. ožujka 2021. sve će se informacije o oznaci potrošnje energije i zahtjevima vezanim za ekološki dizajn pronaći u europskoj bazi podataka proizvođača (EPREL). Baza podataka proizvođača dostupna je na <https://eprel.ec.europa.eu/>. Ovdje će Vas tražiti da unesete oznaku modela.

Oznaku modela naći ćete na tipskoj naljepnici koja se nalazi u unutrašnjosti uređaja za hlađenje ili ovisno o modelu u načinu podešavanja pod Informacije **i**.

Miele			
XXXXXX		Nr. XX/XXXXXXXXX.	
<small>WEINTEMPERATURSCHRANK-INTERIORSCHMIDDEL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-INTERIOR TOP ARMOIRE DE MISE EN TEMP. DES VINS/COO. ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO P. ACCIONDEGRADO. VINO/CAMDENPOTRUBSAJ ENCIEMERA ВИННИЙ ТЕМПЕРАТУРНИЙ ШКАФ</small>			
<small>Klasse/Class Class/Classe SN-ST</small>	<small>Ap-Typ/AP-Type AP-Type/AP-Tipo</small>	<small>Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta</small> XXXX l	<small>Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac. Congeladora</small>
<small>Nutzinhalt Net Capacity</small> Tot /R /F /WINE /CHILL	<small>Ges /K /G /WEIN /KALT Tot /R /F /WINE /CHILL</small>	<small>Volume U e Capac. Util</small> Tot /F /C /WIND /CHILL	R600a: XXg

Jamstvo

Trajanje jamstva je 2 godine.

Ostale informacije naći ćete u priloženim uvjetima jamstva.

Izjava o sukladnosti

Miele izjavljuje da je ovaj kombinirani uređaj za hlađenje u skladu s direktivom 2014/53/EU.

Čitav tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na jednoj od sljedećih internetskih adresa:

- Proizvodi, Preuzimanje, na www.miele.de
- Servis, Traženje informacija, Upute za uporabu, na <https://miele.de/gebrauchsanweisungen> navođenjem naziva proizvoda ili tvorničkog broja uređaja

Frekvencija WLAN modula	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Maksimalna snaga odašiljanja WLAN modula	< 100 mW

Autorska prava i licence

Za rukovanje i upravljanje komunikacijskim modulom Miele koristi svoj ili softver drugog proizvođača, koji ne spada pod takozvanu Open Source licencu. Autorska prava ovog softvera/komponenti softvera su zaštićena. Poštujte i pridržavajte se autorskih ovlaštenja tvrtke Miele i drugih.

Nadalje, komunikacijski modul integriran u uređaj sadrži komponente softvera, koje se prosljeđuju pod Open Source uvjetima. Sadržane Open Source komponente uz pripadajuća pravima zaštićena autorska prava, kopije pojedinih važećih uvjeta licenci kao i eventualne ostale informacije možete pozvati lokalno sa IP preko internet pretraživača ([http\[s\]://<ip adresa>/Licenses](http[s]://<ip adresa>/Licenses)). Ondje iskazano reguliranje jamstva i garancije Open Source uvjeta licenci vrijedi samo u odnosu s pojedinim vlasnicima prava.

Miele trgovina i servis d.o.o.
Buzinski prilaz 32
10 010 Zagreb
Telefon: 01 6689 000
Faks: 01 6689 090
Servis: 01 6689 010
E-mail: info@miele.hr
www.miele.hr

Njemačka
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

KFN 4375 ..., KFN 4393 ..., KFN 4395 ...

hr-HR

M.-Nr. 13 044 710 / 00 / 002